Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise:- *"Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte"* (Racine)

VOL. XVIII — No. 38 Sudbury, Ont., le 23 mars, 1961 le numéro: 10 sous

L'argent, c'est peu d'en faire, c'est d'en garder!

Tel était le thème de la semaine nationale des caisses des jeunes travailleurs. Grâce à leur semaine nationale qui se tenait du 26 février au 4 mars, les caisses des jeunes ont voulu remettre en évidence la situation financière des jeunes travailleurs tout en leur apportant un moyen concret d'épargner à la portée de tous. Des "meetings" se sont tenus dans tous les coins de la province par les jeunes travailleurs avec une participation active des fiancés, et des témoignages de gens mariés. Ces meetings ont permis à un grand nombre de jeunes gens et de jeunes filles d'adhérer à cet organisme dirigé et orienté par les jeunes travailleurs eux-mêmes.

La J.O.C. a voulu démontrer aux jeunes travailleurs qu'il était possible d'épargner encore en 1961 quoi qu'on en pense et quoi qu'on en dise.

Selon nos enquêtes, la moyenne des salaires ne dépasse pas $40.00 chez les gars et $30.00 chez les filles. La plupart prétendent que l'économie est impossible dans ces conditions. Dans la mentalité des jeunes travailleurs l'épargne pourra être possible seulement lorsqu'ils gagneront des salaires de $50.00 et $60.00 et plus. Dans le fond ils ne croient pas à la petite épargne.

Dans les cas des jeunes travailleurs et travailleuses gagnant de gros salaires, on s'aperçoit que l'épargne est presque inexistante. Ce sont eux qui possèdent le plus de dettes.

Le grand mal d'aujourd'hui est de ne pouvoir se contenter de vivre selon nos moyens.

Il est vrai que la pression sociale, les loisirs commercialisés, les achats à crédit jouent un grand rôle dans leur vie et bousculent l'économie. On peut même manger à crédit aujourd'hui et payer

(Suite à la page 8)

350ième anniversaire de l'arrivée des premiers jésuites au Canada

1961 est un anniversaire de grande importance dans l'histoire du Canada et de l'Amérique du Nord. En effet il y aura 350 ans cette année que les premiers jésuites, dont l'histoire à cette époque se confond avec celle du Canada, arrivaient au Canada. A cette occasion les Editions Desclée de Brouwer ont publié un volume intitulé "Jésuite de la Nouvelle-France" dont le lancement a eu lieu récemment au Pavillon Lallemant à Montréal. Sur la photo, de gauche à droite, Monsieur Michel Brunet, Directeur de l'Institut d'Histoire de l'Université de Montréal, le Révérend Père Lucien Campeau, S.J., de l'Institut Historique de la Compagnie de Jésus (qui a collaboré étroitement au volume), et Monsieur André Vachon, des Archives de la Province de Québec.

SOMMAIRE

Vendredi-Saint à CBFST-TV .... page 7

Le courrier dominical: .... page 4

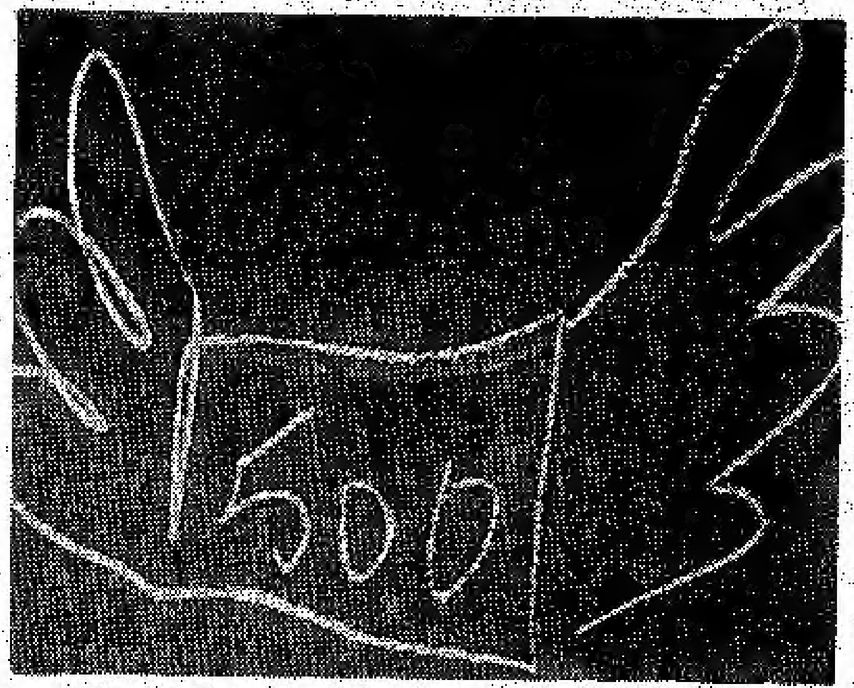
RECRE-O-RAMA
radio - TV - sports
LECTURES

La rubrique internationale: .... page 5

Au royaume de la femme: .... page 7

Le bottin paroissial: .... page 8

UNE IMAGE... UNE HISTOIRE



Ce petit brin de psychologie pensé par Punch Imlach a été utilisé dans la chambre des joueurs du club torontois. Ce chiffre représente la somme de $500.00 que chacun des joueurs reçoit en surplus si leur club termine en tête du classement à la fin de la saison régulière. Ce petit brin de psychologie n'a pas trop réussi car les Maple Leaf, malgré toute leur bonne volonté terminèrent derrière les Canadiens. Adieu les bell' piasses!

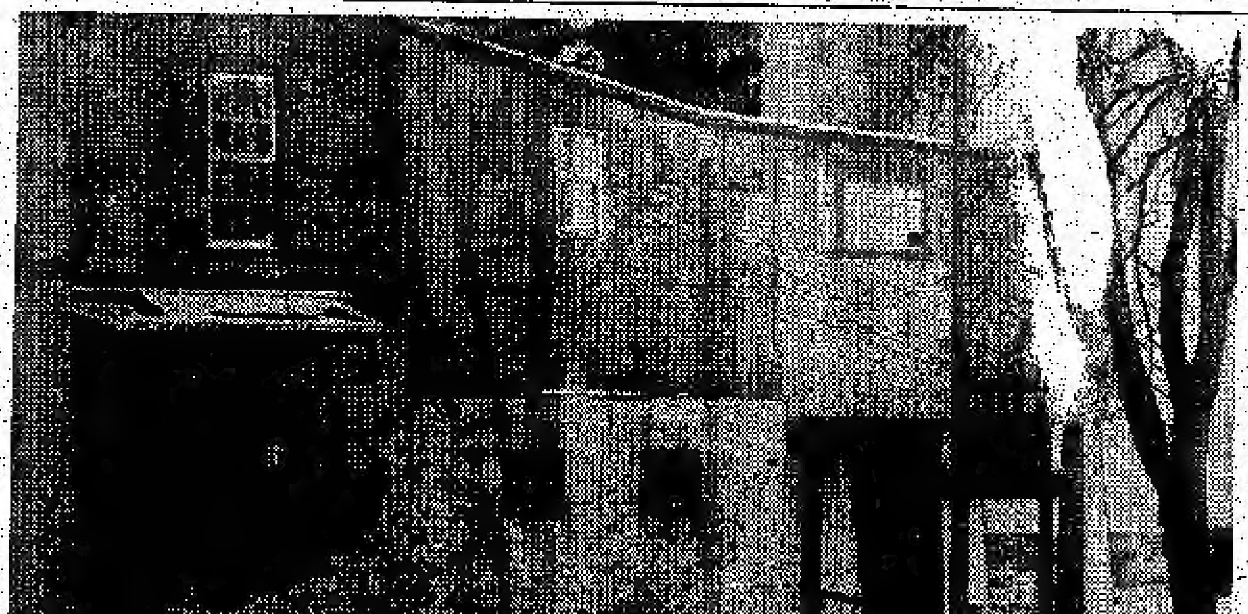
L'hon. Douglas Harkness, ministre de la Défense nationale déclencha toute une vague de protestations à la suite d'une adresse à des officiers réservistes de la marine canadienne. D'après M. Harkness, trop de personnes parlent de neutralité et d'attitude pacifiste portant atteinte au sentiment de résistance qui devrait régner dans le coeur des canadiens advenant une attaque. Le ministre accuse ces personnes de conspiration contre le premier ministre du Canada, John Diefenbaker qui fait tout en son pouvoir pour la cause du désarmement.

Le champion poids-lourd du monde à la boxe, Floyd Patterson ainsi que l'ex-prétendant à la couronne, le suédois Ingemar Johansson sont ici tout sourire en compagnie du comique Jackie Gleason. La rivalité ne semble pas être trop prononcée même si cette rencontre eut lieu une semaine seulement avant le 13 mars où Patterson terrassa Ingemar à la 6e ronde pour conserver son titre.

Jeannot Lapin voyage en "grande"—à moitié prix—vers Winnipeg. Ce passager du TCA est fort surpris de voir que son compagnon de voyage est nul autre que "Phil Bunny" de Toronto. Il s'agit en réalité d'un jouet de 5 pieds de hauteur trop volumineux et trop 'délicat' mécaniquement pour être empaqueté. C'est alors que "Phil" voyage accompagné d'un gérant d'une compagnie de télévision. La jolie Yvette Demers voit à ce que l'illustre voyageur soit des plus confortable!

Les blessures à la petite Yolanda Caruso sont responsables d'une poursuite tout à fait inusitée devant les tribunaux de l'Ontario. En cause, un manufacturier de liqueurs douces et le commerçant de détail. La poursuite prétend que les yeux de la petite Yolanda ont été sérieusement atteints quand une bouteille fit explosion dans le magasin. La victime avait 3 ans lors de l'incident en février 1960.

Une situation qui attire sans difficulté les regards curieux . . . quand on voit la Reine Victoria se balader en chaise roulante! Il s'agit d'une statue (vraiment!) en cire qui sera montrée au Musée Royal de Cire à Victoria, C.-B. Ici la jolie Andrea Van Groenou d'Amsterdam assiste "Sa majesté" à bord de l'avion.



Voici une relique du passé! Un des rares moulins au Canada à être encore activé par une roue de bois. C'est en Ontario qu'on le trouve, au coeur même du centre agricole de la province—Preston. D'une capacité de 75 chevaux-vapeur, cette roue prend son pouvoir des eaux de la rivière Speed. Le blé qui arrive au moulin de la S. J. Cherry & Sons est pesé sur des balances automatiques des plus modernes pour être broyé ensuite à l'aide de la plus vieille invention au monde—la roue. Celle-ci date de 1893.

A l'aide d'une chandelle et d'une marmite empruntées de la cuisine d'un hôtel de Toronto, Paddy McDonough démontre d'une façon experte comment les anciens prospecteurs préparaient un repas sur un feu de camp. Ces dames curieuses mais bien attentives surveillent les gestes de McDonough lors de l'assemblée annuelle des prospecteurs à Toronto.

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario — le 23 mars, 1961

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

Payés pour retourner à l'école!

VICTORIA, C.-B. — L'Eglise et les dirigeants syndicaux aux Etats-Unis sont à préparer le terrain pour trouver de nouvelles formules destinées à mettre fin au chômage chronique, a déclaré le directeur des relations communautaires du Syndicat des métallurgistes unis d'Amérique, M. John G. Ramsay.

Il a déclaré qu'un programme de travaux publics mobile et applicable aux régions où l'entreprise privée ralentit ses activités pourrait prévenir le chômage.

Il s'est dit d'avis que les jeunes travailleurs devraient être retournés à l'école avec plein salaire afin d'acquérir une formation professionnelle et que les travailleurs plus âgés devraient recevoir une année entière de congé avec double salaire afin de visiter le monde qu'ils ont aidé à édifier.

UN CODE DES DROITS DE L'HOMME EN ONT.

TORONTO — Le premier ministre Leslie Frost a révélé que l'Ontario aura vraisemblablement son code des droits de l'homme l'an prochain. Il a affirmé à l'Assemblée législative ontarienne que le sujet est tellement compliqué qu'il n'est pas possible de l'étudier au cours de la présente session. Le code comprendra les status de la loi des pratiques équitables dans le logement, de la foi des pratiques équitables dans l'emploi, ainsi que ceux de la loi des rémunérations équitables dans le travail féminin.

Les timbres-primes sont discrédités

OTTAWA — Le premier ministre du Canada, M. Diefenbaker, et les membres de son cabinet ont accueilli favorablement une requête de l'Association des marchands détaillants demandant la prohibition des timbres-primes. C'est ce qu'a déclaré M. D. A. Gilbert de Toronto, gérant général de l'association nationale. Il a précisé que le premier ministre, le ministre du commerce, M. Hees, et le ministre de la justice, M. Fulton, ont fait une excellente réception au mémoire présenté par l'association. M. Gilbert a dit que le premier ministre a qualifié le mémoire d'impressionnant.

L'association a produit devant le cabinet des pages d'annonces publiées dans les journaux où des magasins à succursales et d'autres détaillants prétendent que les primes accordées contre les timbres sont des cadeaux accordés gratuitement. De toute évidence, c'est là de la fraude, a dit M. Gilbert. Il a ajouté que l'Association serait satisfaite si la loi exigeait que les timbres soient échangeables contre de l'argent.

Allons-nous choisir le socialisme?

OTTAWA — Le premier ministre Diefenbaker a déclaré la semaine dernière que la question qui se poserait aux prochaines élections fédérales serait celle de savoir si le Canada allait opter pour le socialisme ou maintenir son système d'entreprise libre.

Le premier ministre n'a pas cependant dit quand auront lieu les prochaines élections. Il a simplement expliqué qu'il y aurait des élections "lorsque nous aurons accompli notre devoir"; il a ajouté que le gouvernement avait encore des projets importants à soumettre au Parlement.

Il a dit que le parti libéral et le parti CCF endossaient de nouvelles étiquettes. Il a ajouté que le parti libéral au cours de son congrès national, en janvier, avait tellement "penché vers la gauche" que nombre de ses partisans ne savaient plus où donner de la tête.

La tendance des deux autres partis vers la gauche indique clairement que le choix se fera entre le socialisme et l'entreprise libre, a dit M. Diefenbaker. Le parti conservateur, a-t-il précisé, sera le seul parti favorable à la libre entreprise.

Le sénateur G. S. Thorvaldson, de Winnipeg, qui a été réélu à la présidence de l'Association conservatrice, a déclaré aux journalistes qu'il ne prévoyait pas la tenu prochaine d'élections et qu'il ne croyait pas que le premier ministre Diefenbaker y songeât lui-même.

Le sénateur Thorvaldson a cependant précisé que les conservateurs devaient se tenir prêts à toute éventualité.

Notice

NOTICE IS HEREBY GIVEN OF THE PASSING of by-law number 25 on the 19th January 1961 by the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School Section No. 3 Blezard to borrow the sum of $170,000.00 for the purpose of building new school.

The payment of the said sum of One hundred and seventy thousand dollars and of the issue of debentures of One hundred and seventy thousand dollars authorized by the said by-law of the Board of Trustees of the said Separate School is secured by a charge upon the school house property and premises and on the real and personal property vested in the Board of Trustees of the said Separate School and upon all the Separate School rate of the said Board, to be hereafter imposed until the said Debentures together with the interest thereon shall have been fully paid and satisfied.

The said sum of One hundred and seventy thousand dollars and the debentures issued by the Board of Trustees of the said Separate School shall be payable in 20 approximately equal instalments of principal and interest on the 1st April and in each of the years 1962-1981 inclusive, together with interest at the rate of 6¼ & 6½% per annum payable half yearly on the 1st of April and 1st of October in each and every year commencing on the 1962 to 1981.

If no application to quash this by-law is made within three months after publication of notice of the passing thereof, the by-law shall be valid notwithstanding any want of substance or form in the by-law or in the time or manner of passing the by-law.

(signed) Leo Paul Bodson, Chairman
(signed) Aime Laforge, Secretary-Treasurer

A la Semaine française de Windsor

M. ROGER DUHAMEL

L'Association canadienne-française d'Education d'Ontario est heureuse d'annoncer que M. Roger Duhamel, Imprimeur de la Reine, sera le conférencier d'honneur au banquet de la Semaine française qui aura lieu à Windsor, le mercredi, 5 avril, à 6.30 heures p.m. M. Duhamel est un journaliste de carrière. Il fut également vice-président du Bureau des Gouverneurs de la Radiodiffusion, vice-président du Conseil de Vie française en Amérique, président de la Société des écrivains canadiens et membre de l'Académie Canadienne-française et de la Société Royale du Canada.

L'avenir est plein de promesses pour L'Assurance-Vie Desjardins

L'Assurance-Vie Desjardins, compagnie mutuelle d'assurance sur la fie fondée par les Caisses populaires, vient de tenir à Lévis, le 15 mars dernier, sa douzième assemblée générale annuelle. L'année 1960 a encore été une année de grandes réalisations. Le montant de l'assurance en vigueur est passé de $564,166,027 à $691,820,887, une augmentation de $127,654,860. Ce résultat témoigne de la vivacité et du dynamisme de l'entreprise.

L'actif, après douze ans seulement, atteint déjà les $10,500,94. Si l'on considère que, dans cette seule année, l'actif s'est accru de plus de deux millions de dollars, l'on se rend vite compte de la force économique qu'il représentera éventuellement. Les primes d'assurance et les réclamations sur contrats se chiffrent respectivement à $6,889,192 et $3,096,475 en 1960. La confiance que l'on porte à L'Assurance-Vie Desjardins est de plus en plus grande et elle est un gage de prospérité.

L'Assurance-Vie Desjardins a étendu ses services dans les provinces de l'Ouest et l'accueil chaleureux qu'elle y a reçu laisse entrevoir un champ d'activités intensives.

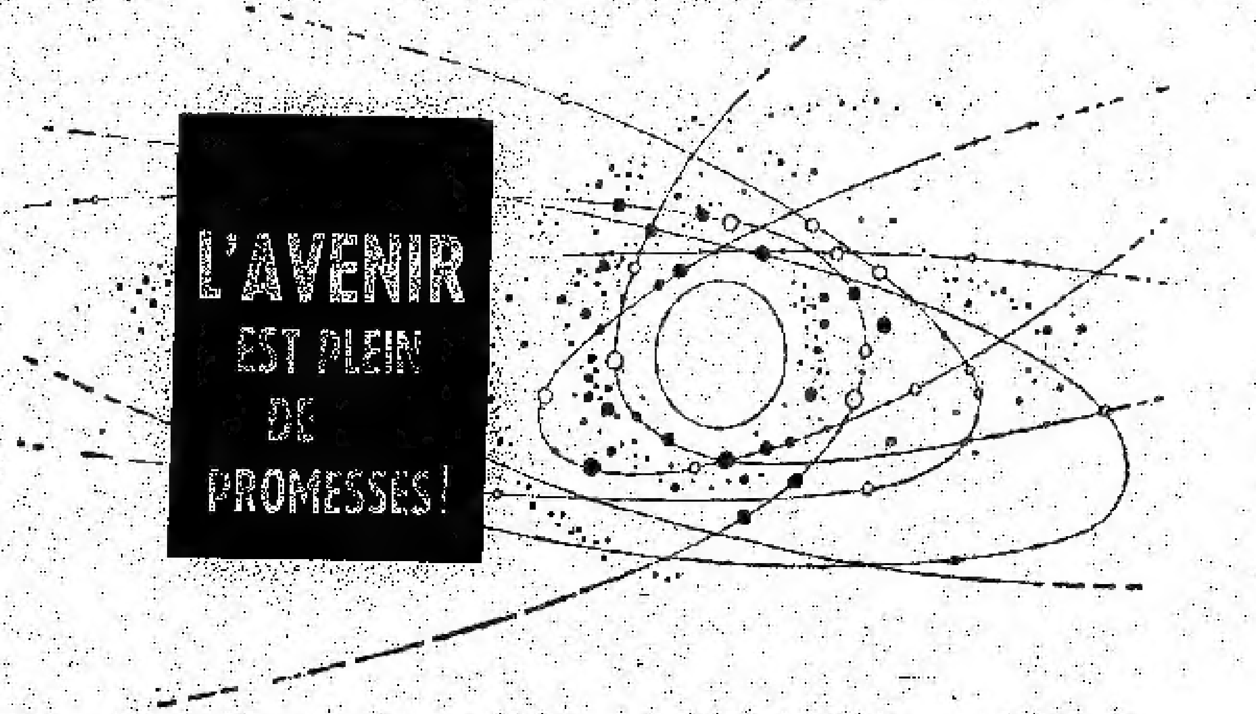
En 1960, le Conseil d'administration s'est adjoint un nouvel administrateur en la personne de son directeur général, M. Alfred Rouleau.

L'installation du cerveau électronique Ramac 05 a eu d'heureux effets sur la bonne marche de l'entreprise. Les principales opérations actuarielles et comptables sont maintenant mécanisées et, ainsi, les assurés jouissent d'un service plus rapide et plus efficace.

Les centaines de délégués venus de toutes les régions du Québec et d'ailleurs, le 15 mars, pour l'assemblée générale, ont assisté, la veille, à une conférence de M. Joseph Folliet, éminent sociologue français venu à Lévis sous les auspices de La Société d'Assurance des Caisses populaires et de L'Assurance-Vie Desjardins. Ils ont de plus assisté, le matin de l'assemblée, à la bénédiction du nouveau siège social de L'Assurance-Vie Desjardins. Cet édifice sera occupé temporairement comme siège social. Plus tard, lorsque l'entreprise érigera un ou des édifices d'administration plus considérables, il sera utilisé comme centre social des employés. La construction actuelle s'intègre dans un plan d'ensemble qui prévoit, au cours des années à venir, l'aménagement de la Cité des Jardins, un projet audacieux conçu par l'urbaniste-conseil Jean-Claude La Haye.

Débordant le cadre des affaires et consciente des responsabilités qui incombent aux entreprises de caractère coopératif de contribuer à l'éducation des citoyens sur les plans économique et social, L'Assurance-Vie Desjardins a présenté, pour la troisième année consécutive, au réseau français de la télévision, son programme éducatif sur le budget: Joindre les 2 bouts. Elle commandite de plus, à la radio nationale, un programme estival: Fête au Village, pour souligner la richesse de nos traditions.

Créée dans le but de rendre l'assurance sur la vie de plus en plus accessible aux familles moins fortunées, L'Assurance-Vie Desjardins prolonge l'action bienfaisante des Caisses populaires dans le domaine de l'assurance. Elle est devenue une institution économique et sociale sur laquelle on compte de plus en plus "d'un océan à l'autre".



DOUZIÈME RAPPORT ANNUEL 1960

	PAIEMENTS AUX ASSURÉS	ACTIF	ASSURANCE EN VIGUEUR
1954	$68,302	$1,352,185	$68,405,016
1959	$2,990,917	$8,449,778	$564,166,027
1960	$3,625,602	$10,500,394	$691,820,887

L'ASSURANCE-VIE DESJARDINS
Siège Social: LEVIS, CANADA

Ne manquez pas
"JOINDRE LES DEUX BOUTS"
A LA TÉLÉVISION
"FETE AU VILLAGE"
A LA RADIO
2 réalisations d'envergure nationale.

LE COURRIER DOMINICAL

Ephémérides des Fondateurs de l'Eglise canadienne

LE CHEF-D'OEUVRE DE MGR DE LAVAL, LE SEMINAIRE

Les lettres de notre premier évêque, pour la création d'un Séminaire, sont datées de Paris, le 26 mars 1663 et l'approbation royale est donnée au mois d'avril.

A l'automne de 1663, Mgr de Laval accueille dans son presbytère, qui servira de Grand Séminaire, cinq jeunes gens, parmi lesquels Germain Morin, qui sera le premier prêtre né au Canada.

En 1668, dans la maison de Guillaume Couillard, le prélat inaugure le Petit Séminaire pour les garçons ayant une vocation à la prêtrise. C'est une simple maison de pension et de formation, les élèves fréquentant les classes au collège des Jésuites, comme externes.

Ces deux institutions sont l'oeuvre du Séminaire, société de prêtres fondée par Mgr de Laval, et la perle de son oeuvre apostolique. Le Séminaire n'est pas une simple maison, c'est une véritable communauté à laquelle tous les prêtres séculiers de son diocèse peuvent s'agréger. Les membres, curés ou éducateurs, font don à la communauté de leurs biens propres.

Cette communauté très méritante existe encore aujourd'hui et se consacre à l'enseignement. Le Séminaire fonda en 1852 la première université catholique et française au Canada, à l'Université Laval, qui fêta en 1952 son centième anniversaire.

24, 29, 31 mars
JEANNE MANCE, femme forte

Comment était "Mademoiselle Ville-Marie?" Cette petite femme était une grande femme. Sous sa frêle enveloppe, Jeanne Mance cachait un tempérament étonnamment viril et un don exceptionnel de débrouillardise. Elle avait la langue bien pendue, et parlait admirablement de Dieu. C'était aussi une personne toute de prière et de grâce.

On l'admirait, on l'écoutait, on sentait en elle la tenacité d'une femme qui s'est donnée à une tâche. Elle possédait un magnétisme irrésistible.

Dans Ville-Marie, qui respirait alors une atmosphère d'épreuves, de courage et d'abnégation,

---

30 mars
JEANNE MANCE, l'ange de charité

La pieuse Jeanne Mance reste pour nous l'exemple de la femme forte et de l'infirmière parfaite. Toute sa vie, elle eut à soigner plusieurs blessés de guerre, depuis le 30 mars 1644 où pour la première fois les Français se portèrent à l'attaque des Iroquois.

Son dévouement, son savoir-faire, son don de commander sans heurt, étaient le soutien de tous les colons à Ville-Marie. On ne tarissait pas d'éloges sur sa délicate charité, son esprit de décision secondant avec à propos M. de Maisonneuve, le chef de cette troupe héroïque.

Aujourd'hui, la vie de Jeanne-Mance nous montre une âme baignée de lumière, qui connut les sommets du dévouement. Elle occupe une place de choix dans la troupe auguste des Fondateurs de l'Eglise canadienne.

Les Rameaux (26 mars)

Dans son splendide ouvrage DE L'HOMME A DIEU, Henri Massis, un des esprits les plus lucides et courageux de notre époque, résume ainsi son premier contact avec Claudel, au moins de juin 1914, quelques semaines avant la première guerre, au couvent des Dominicains du Saulchoir, en Belgique. Claudel y était venu après le triomphe de prier "pour que Dieu lui donnât des lumières, au milieu d'un succès plus dangereux, disait-il, que l'incompréhension", et pour qu'il lui donnât "un esprit de courage, de pudicité et de sang-froid". La vie des moines du Saulchoir l'avait enchanté!"

"Comme nous arrivions à la porte du réfectoire, écrit Massis, Claudel, me prenant par le bras, me dit que naguère il avait dit à Gide "La décadence de l'art vient de l'éviction de ce que l'on appelle si bêtement la morale et que j'appelle la Vie, la Voie et la Vérité! C'est la question urgente sur laquelle il faut absolument prendre parti. Il nous faut sauver la France de cette littérature de specticisme et de désespoir qui l'épuise et qui, d'ailleurs, tombe d'elle-même en pourriture". Chez Claudel, poursuit Henri Massis, ce n'était pas là "vertuisme". Les seules vertus qu'exalte Claudel, ce sont les vertus théologales. Quand il disait, et il ne cessait de le répéter: "J'ai horreur de la morale", il voulait dire qu'il aimait Dieu, non pas seulement par précepte et par commandement, mais comme un père".

Et dire qu'en notre milieu, certains beaux esprits ont voulu mêler les cartes. Depuis quelques mois, j'ai voulu relire les esprits les plus magnifiquement doués de la littérature française, depuis un demi siècle. Les prémisses qu'ont posées courageusement de merveilleuses intelligences, il y a cinquante ans, en France, même contre un cynique farceur comme Gide, portent aujourd'hui leurs fruits. Reportons-nous à cette époque troublée, en France. Et Henri Massis continue: "Où une jeune âme eût-elle alors trouvé à se prendre? Au dehors, tout ce qui avait nom dans l'art, la science et la littérature était irrégulieux". Que de chemin triomphal parcouru par les élites comme Psichari, Maritain, Claudel, Péguy, Bernanos, et disons-le le grand Charles Maurras, dont je ne discute pas les options politiques, puisque je n'accepte pas qu'un grand esprit se laisse cataloguer à droite comme à gauche. Je viens de lire: "LA VIE INTERIEURE DE CHARLES MAURRAS", par le Chanoine Aristide Cormier, qui l'a assisté durant ses dernières années. Jamais je n'ai tant compris LE ROLE irremplaçable de LA GRACE dans le cheminement vers la foi. Ce que je ne savais pas, c'est que MAURRAS doit toute sa conversion à Ste Thérèse de l'Enfant-Jésus, au Carmel de Lisieux. J'ai lu l'émouvante correspondance entre le Carmel et Maurras. Avec émotion, on voit ce géant de la pensée, s'acheminer malgré ses erreurs, ses options, vers l'apaisement, la petite flamme de la foi. Et dire que certains esprits faux, ici, essaient de saper ce que de grands génies ont mis tant de temps à retrouver dans cette France admirable. De tels ouvrages nous portent à une véritable connaissance de nos vraies limites: c'est ce qu'il faudrait à tant de nos intellectuels vides et orgueilleux.

ROGER BRIEN

Cà vous regarde!

par Henri Béchard, S.J.
vice-postulateur de la cause de la vénérable Kateri Tekakwitha

Kateri fut une laïque. C'est même la seul laïque, jusqu'ici au Canada, dont les vertus ont été déclarées héroïques par le Saint Père.

Sans doute, son monde à elle différait assez du nôtre. La maison longue iroquoise, où quatre ou cinq familles juxtaposées écoulaient leur existence, protégeait du soleil, de la pluie et de la neige. Là-dedans, au milieu des petits aux yeux de verroterie, se trouvaient des fourrures de castor et même de vison, de petites pipes iroquoises façonnées de glaise . . .

Les hommes allaient à la chasse, tandis que les femmes, ployées sous les rayons du soleil, plantaient ou récoltaient ce que les Français d'alors appelaient "le blé d'Inde" ou "le blé de Turquie"!

Mais aussi, le monde de Kateri ressemblait étonnamment au nôtre.

L'Indien, comme tout être humain, était tissé de chair et d'os, était assujetti aux mêmes maladies, souffrait de la morsure du froid et des maringouins et jouissait de la douceur irisée d'un coucher de soleil sur les lacs et la grande forêt. Les mêmes tentations et les mêmes appétits les agitaient. Les mêmes grâces divines influençaient leur libre arbitre. Comme le paganisme régnait, dur et violent, Kateri dut résister à ses appels.

Chrétienne, elle se sanctifie rapidement, mais en dehors des voies extraordinaires. La grande Thérèse, happée par l'amour de Dieu, s'élevait dans les airs. Saint Jean Capistran, paraît-il, soumis aux phénomènes de lévitation, se fit littéralement enguirlander dans les branches d'un pommier. Pas la vierge iroquoise. La vulgaire, le monotone devoir d'état, rehaussé par une pureté exquise dans l'amour de Jésus-Eucharistie et de Notre-Dame, voilà sa petite voie, qu'il fera bon de parcourir.

Et justement, parce que laïque, elle indique cette route aux gens du monde, c'est à eux surtout de faire aboutir sa béatification. Aux menuisiers, aux serruriers, aux vitriers, aux boulangers, aux cuisinières, aux gardes-malades, aux petites ouvrières, aux couturières, aux téléphonistes, aux confiseurs, aux jardinières, aux administrateurs, aux agronomes, aux architectes, aux avocats, aux notaires, aux médecins et à tout ce grand composé du peuple chrétien planté entre A et Z.

N'est-ce pas que ça vous regarde ?Envoyez vos lettres à Kateri, au soin des RR. PP. Jésuites, Caughnawaga (Québec).

LE COMITÉ DES FONDATEURS DE L'ÉGLISE CANADIENNE VOUS ÉCRIT :

LES FONDATEURS DE L'ÉGLISE CANADIENNE

SECRÉTARIATS : 25 ouest, rue JARRY MONTRÉAL-11 — 750 est, rue SAINT-JOSEPH QUÉBEC

LE PASSE, LE PRESENT ET L'AVENIR

Voilà trois termes qui ont fait couler beaucoup d'encre et qui continueront sans doute indéfiniment à produire les mêmes effets. Tous sont unanimes cependant à vouloir étudier le passé pour mieux utiliser le présent en préparation de l'avenir.

Des saints, il n'y en a pas seulement dans le passé, il y en a chez nous, autour de nous, dans le présent, des humbles qui vivent inconnus comme Marie et Joseph à Nazareth. Et dans l'avenir, chaque génération apportera sa pléiade de saints, car le Christ, par son oeuvre de Rédemption, s'est assuré de rencontrer partout des amis sincères et fidèles. Cependant, les saints actuels dans leur humilité sont inconnus de la masse. Leurs exemples et leurs vertus peuvent influencer favorablement leur entourage, mais il faut généralement le recul du temps pour que leur vie serve de leçon à tous en étant plus connus de nous.

Le Comité des Fondateurs nous propose en modèles le Groupe des 6, admirables personnages qui ont vécu au pays dès les premiers temps et contribué par leurs travaux et leurs vertus à fonder l'Eglise en notre pays. Remarquons que c'est aussi bien une croisade de pénitence que de prière qu'on nous recommande. Cette croisade aura donc un effet sur nos vies et nos moeurs. En reconnaissant la publicité de Dieu dans les dons qu'Il accordera à ses amis pour les glorifier et les marquer du sceau de l'authenticité spirituelle, nous tâcherons de les imiter et de mettre nos vies et nos moeurs en accord avec les valeurs spirituelles que nous apprécierons chez eux.

L'admirable exemple des pionniers de notre foi nous servira dans nos vies pour nous acheminer vers le ciel. Le passé nous servira dans le présent en préparation de l'avenir.

AU FIL DE NOS LECTURES

HAITI SONGERAIT A FONDER SA PROPRE RELIGION

Tout semble indiquer que le gouvernement haïtien songe sérieusement à créer une Eglise nationale qui ne poserait pas d'entrave à l'administration dictatoriale de la plus ancienne république nègre au monde. C'est ce que rapporte Le Magazine Maclean d'avril dans un article signé par Pierre de Bellefeuille. L'auteur, qui revient d'un voyage en Haïti où il a vu le gouvernement Duvalier à l'oeuvre, a eu l'occasion d'interviewer l'un des évêques catholiques expulsés quelques jours à peine avant qu'il ne soit chassé du pays. Il a parlé avec des journalistes et des gens du peuple qui l'ont supplié de taire leur nom, il a vu à l'oeuvre une administration nettement raciste qui, affirme-t-il, est anti-blanche et anti-mulâtre.

"Pour un Canadien français, fait remarquer Pierre de Bellefeuille, un voyage dans ce très beau pays qu'est Haïti a un attrait spécial. Communauté de langue . . . . mais attention! le français est la langue de l'élite! la grande majorité du peuple parle créole, dialecte dans lequel on trouve des éléments français, espagnols, africains et anglais." Il y a aussi là-bas des légendes auxquelles on croit ainsi que cette religion étrange, le "vaudoo", qui exprime avec art un fatalisme que la misère rend indispensable. Le premier ministre Duvalier serait lui-même prêtre "vaudoo", dit-on. Au sujet des liens d'Haïti avec le Canada, le premier de l'éducation de ce pays remarque qu'ils sont étroits et que beaucoup de jeunes Haïtiens font leurs études chez nous. Quant aux Etats-Unis, affirme l'auteur, ils font l'objet de l'admiration des Haïtiens dans la mesure où ils leur fournissent une aide économique jugée suffisante.

"LA GUERRE D'ALGERIE, C'EST UNE BLAGUE!"

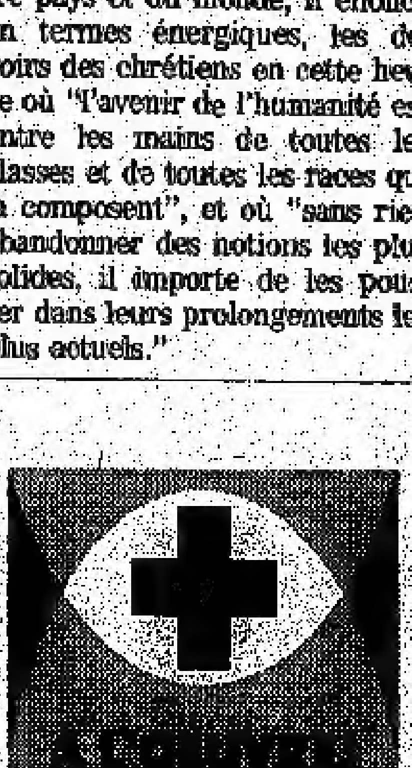
Un million de Français auront-ils raison de neuf millions d'Algériens? C'est ce que se demande Hélène Pilote dans la livraison d'avril du Magazine Maclean qui publie trois articles de premier plan sur l'Algérie. "Dans l'ensemble, confie mademoiselle Pilote, j'ai vu un peuple désenchanté. Un peupe qui a pris l'habitude de la guerre dans laquelle chacun essaie en fin de compte de trouver son profit. Un peuple qui a vécu au ralenti ces derniers mois dans l'attente d'une issue qu'il sait inévitable mais dont le sens lui échappe".

Un capitaine de l'armée française a confié à l'auteur "La guerre en Algérie, c'est une blague!" Une petite attaque de temps en temps, deux morts, trois morts, c'est tout." Et quand Hélène Pilote demanda à son interlocuteur si le conflit allait bientôt se terminer, il répondit qu'elle n'était pas sérieuse de poser une telle question.

Mais pourquoi les militaires français pensent-ils ainsi? C'est à cette question que cherche à répondre un autre auteur, lui-même un ancien membre de l'armée française. Jean Tainturier, qui raconte ce qu'il a vu à l'intérieur des cadres de l'armée, était directeur du journal militaire en Algérie. Ses expériences sont relatées également dans la livraison d'avril du Magazine Maclean qui reproduit aussi une dépêche de dernière heure du journaliste Gérard Pelletier actuellement en Algérie.

L'EVOLUTION ECONOMIQUE ET SOCIALE

S. Em. le cardinal Richaud, archevêque de Bordeaux, a publié dans le bulletin diocésain l'Aquitaine, un article intitulé: "Réflexions chrétiennes en face de l'évolution économique et sociale". Devant la transformation accélérée des structures de notre pays et du monde, il énonce en termes énergiques, les devoirs des chrétiens en cette heure où "l'avenir de l'humanité est entre les mains de toutes les classes et de toutes les races qui la composent", et où "sans rien abandonner des notions les plus solides, il importe de les pousser dans leurs prolongements les plus actuels."



LA RUBRIQUE INTERNATIONALE

LE CONSEIL ET LE CONGO

par W. N. Ewer

Un aspect agréable de l'affaire du Congo, c'est que, à l'exception de l'Union soviétique, les membres du Conseil de sécurité s'unissent dans le désir de travailler en harmonie pour aider les Congolais à trouver un sentier qui les mènera hors de leurs ennuis acuels. Ils s'unissent aussi dans le désir d'isoler le Congo de l'intervention étrangère. C'est également vrai, toujours à l'exception de la Russie et de ses associés, de la grande majorité des Etats membres des Nations Unies.

Cette unité a eu pour symbole le vote sur la résolution présentée par Ceylan, le Libéria et la République Arabe Unie le 20 février. Neuf des onze membres du Conseil se sont prononcés en faveur de ce texte. Seules, la France et l'Union soviétique se sont abstenues, la France à cause de son aversion pour la mention particulière de l'activité belge au Katanga; l'Union soviétique probablement parce que, comme il arrive si souvent, elle s'en tient rigidement à ses propres propositions. En l'occurrence, la résolution soviétique n'avait reçu l'appui de personne.

L'appui accordé à la résolution des trois Puissances n'entraîne pas, ainsi que les délégués anglais et américain l'ont bien marqué, leur adhésion sans réserve à chaque détail. Tous deux font des "réserves au sujet du texte", ainsi que l'a déclaré sir Patrick Dean. Mais il fallait s'y attendre.

La résolution renferme en particulier une phrase qui autoriserait "le recours à la force, au besoin, en dernier ressort". Sir Patrick a expliqué la position du gouvernement anglais. Elle n'exclut pas le recours à la force "en dernier ressort". Mais elle suppose deux conditions, ou, plutôt deux définitions.

Tout d'abord, on n'aura pas recours à la force "tant qu'on n'aura pas cherché à réaliser l'accord par le moyen de négociations, de la conciliation et autres mesures pacifiques". Ensuite, "Les Nations Unies n'auront recours à la force que pour empêcher le choc des troupes congolaises hostiles." Enfin, "Il ne saurait être question d'autoriser les Nations Unies à se servir de leurs troupes pour imposer un règlement d'ordre politique".

Voici d'autres conditions: l'interdiction de toute aide militaire extérieur doit s'entendre de l'aide indirecte aussi bien que directe. Il faut bien comprendre que la mise en oeuvre de la résolution se trouve confiée, comme auparavant, au Secrétaire général.

Voilà des aspects importants de la question. Mais aucun, me semble-t-il, ne saurait soulever d'objection de la part des auteurs de la résolution. Ce sont des points, non pas de désaccord, mais d'éclaircissement.

L'attitude du gouvernement anglais se fonde sur trois considérations.

Premièrement On doit se proposer pour objectif un Congo uni. On ne saurait y arriver sans les Congolais eux-mêmes. Eux et leurs dirigeants ont seuls compétence pour décider de la structure et de l'avenir politiques de leur Etat. Même les Nations Unies ne pourraient le faire pour eux. Elles ne peuvent que procurer aide et encouragement.

Deuxièmement. Il faut bannir entièrement toutes les formes d'intervention militaire étrangère de quelque source que ce soit, qu'il s'agisse de troupes, d'armes ou d'argent.

Troisièmement. Les Nations Unies ont le devoir, en conformité de résolutions antérieures du Conseil, d'aider à réorganiser l'armée congolaise. Mais il ne saurait être question de l'imposer ni d'imposer aucune autre mesure au Congo.

De là venait l'insistance de Sir Patrick Dean sur la nécessité de restreindre le "recours à la force" de la façon qu'il proposait.

Telle est la pensée du gouvernement anglais. Je ne puis croire qu'elle diffère en aucune point essentiel de celle de la grande majorité des membres des Nations Unies, notamment de celle des trois auteurs de la résolution et de ceux qui les appuient parmi les Etats afro-asiatiques.

Ainsi donc, n'était l'intransigeance des Soviets, je suis d'avis que la perspective d'arrêter une ligne du conduite par les soins de l'ONU et de ses représentants au Congo apparaitrait bien plus nettement qu'on n'aurait pu le penser il y a peu de temps.

Mais le gouvernement soviétique paraît être en humeur de gâter cette perspective s'il le peut. Il semble obsédé par sa vendetta personnelle à l'égard de M. Hammarskjold. La campagne qu'il mène contre celui-ci prend de plus en plus d'acuité. On emploie à son sujet tous les termes injurieux du vocabulaire soviétique. Quels que soient les motifs de ce barrage de haine, l'effet semble en être d'isoler le bloc soviétique du reste des Nations Unies.

La santé au Congo

En 1958, le Congo comptait 2,483 dispensaires. Le personnel auxiliaire comprenait: 844 auxiliaires médicaux, 1,239 infirmières, 5,663 infirmiers assistants-médicaux, gardes sanitaires, sages-femmes, aides accoucheuses et aides infirmiers. Depuis 1954, on a créé deux Facultés de Médecine, au Lovanium et à Elisabethville, et trois écoles spéciales forment des assistants médicaux. Le Congo compte en outre 11 écoles d'infirmières, 3 écoles de techniciens de l'assainissement, 4 écoles d'infirmières auxiliaires. Malheureusement, la panique et l'exode intense de juillet 1960 ont tout réduit à néant. Le relais des Blancs n'a pas été prévu pour l'heure de l'indépendance 1960: pas un seul médecin congolais. 1961: 2 médecins, 1965: 20 médecins. En 1958, ses 703 médecins, 82 pharmaciens, 43 dentistes, 11 biologistes étaient tous européens. Ces chiffres suffisent à poser le problème qui s'est dessiné du jour au lendemain dans ce pays. Entre deux maux il fallait choisir le moindre. L'impatience du Congo à être indépendant était plus à prendre en considération que la planification. C'est alors que l'Organisation Mondiale de la Santé vint au secours. 26 équipes médicales (comprenant 150 personnes environ médecins, chirurgiens, infirmières, infirmiers, anesthésistes, sages-femmes, techniciens de laboratoire et un chimiste) ont été envoyées au Congo par les Sociétés nationales de la Croix-Rouge: Australie (2), Canada (2), Finlande, (1), Grèce (2), Inde (1), Iran (1), Irlande (1), Japon (1), Norvège (1), Pakistan (1), Pays-Bas (1), Pologne (1), République Arabe Unie (1), Tchécoslovaquie (1), Yougoslavie (1).

QUEL SERA LE DESTIN DE L'URANIUM?

La "crise de l'uranium", souci de nombreux Canadiens, il y a quelques mois, aura peut-être amorcé une régénération de ce métal. Tout au moins aura-t-elle aiguillonné la recherche des moyens de sauver une importante industrie canadienne et de créer une demande durable.

Il y a à peine plus d'un an le Canada était le premier producteur d'uranium du monde. La région d'Elliot Lake, au nord du lac Huron, en Ontario, en produisait environ les deux tiers et les territoires entre le lac Athabaska et la Saskatchewan, la région de Bancroft, dans le sud de l'Ontario, et les explorations de Port Radium, T.N.O., le reste.

Mais, nul ne l'ignore au Canada, le paysage a changé brusquement et totalement, lorsque la Commission de l'Energie atomique des Etats-Unis a décidé de ne pas se prévaloir de son privilège de s'approvisionner de quantités additionnelles d'uranium canadien à l'expiration de ses contrats se terminant, pour la plupart, le 31 mars 1962.

Cette décision engendra des problèmes économiques dans divers centres miniers. Au début de 1960, le nombre d'employés des mines d'uranium s'élevait à 11,792. A la fin de l'année, il était tombé à 6,000 dont 4,000 au camp d'Elliot Lake et 1,000 environ à chacun des camps de Bancroft et de Beaver lodge.

Ce fut un choc pour ceux qui avaient envisagé l'uranium comme "le matériau de l'avenir", sans trop se préoccuper de la précarité des contrats qui rentable l'exploitation de l'uranium du Canada.

Lorsqu'ils se furent rendu compte que les principaux contrats d'après-guerre avec les agences gouvernementales des Etats-Unis ne seraient pas renouvelés à leur expiration, exploitants de mines n'ont guère tradé à examiner la situation. Ils ont d'abord négocié un ralentissement de la production qui reporterait en 1966 le terme de l'exécution des contrats.

Puis l'indutrie adopta une mesure de plus longue portée encore. Dans les circonstances, il fallait agir. Les problèmes de l'industrie de l'uranium étaient manifestes et l'on entrevoyait leur solution dans la recherche. Aussi, vers la fin de 1960, l'industrie a-t-elle créé la Fondation canadienne de Recherches sur l'uranium avec présidents et directeurs choisis parmi les dirigeants des compagnies minières. La direction de la recherche a été confié à Frank A. Foward, chef du département des mines et de la métallurgie de l'Université de la Colombie-Britannique.

Le professeur Forward connait un précédent au défi qu'il lui faut relever. A la fin de la première guerre mondiale, l'industrie de l'extraction du nickel a affronté une crise. A cette époque, le gros de la production du nickel servait à la fabrication de plaques de blindages et la guerre terminée, les mines étaient menacées de fermeture.

Grâce à l'initiative de l'International Nickel Company, les chercheurs ont imaginé de nouveaux usages au nickel. En conséquence, des articles d'acier inoxydable ont surgi en abondance au début des années '20 et les mines de nickel ont survécu. La nouvelle Fondation entend suivre cet exemple avec l'uranium. Il est peut-être trop tôt pour risquer une prédication, mais le moins que l'on puisse dire c'est que la tâche est entreprise avec compétence et détermination.

Les compagnies qui financent la Fondation mettront à sa disposition $250,000 par année pendant cinq ans. La cotisation sera basée sur la valeur de la production de chaque compagnie au cours de ces années. C'est un lourd tribut et elles le savent, mais elles sont déterminées à trouver une solution à un problème épineux pour l'économie de la nation. Cependant, le professeur Forward ne croit pas qu'il soit insoluble.

"La découverte de la fission nucléaire", dit-il a eu une immense répercussion sur l'aspect scientifique et technologique de l'uranium. On a créé de nouvelles sources, imaginé des méthodes de production plus efficaces et accumulé d'abondants renseignements sur le métal, ses alliages et composés, grâce aux études élaborées en marge de l'énergie nucléaire.

"L'uranium nous est maintenant accessible à un coût relativement bas. Il est offert sous une forme très pure et des données essentielles à la création d'usages scientifiques ou industrielles sont bien connues".

(L'Ovale — Fév. '61)

NOS "HABITANTS" EN VOIE DE DISPARITION

Les cultivateurs du Canada français tels que nous les avons connus depuis des siècles sont en voie d'extinction pour être remplacés par des robots équivalant à des salariés. L'habitant traditionnel diminue en nombre, cédant la place à ces agriculteurs qui produisent sous contrat pour les salaisons et les fabricants de moulées. Quelles seront cependant les répercussions de cette tendance et va-t-elle s'accentuant?

Joseph-L. Beauregard tente de répondre à ces questions et à bien d'autres dans la livraison d'avril du Magazine Maclean dans laquelle il nous confie ce que des semaines d'enquête sur place lui ont appris. Non seulement l'auteur cherche-t-il à expliquer cette tendance vers l'intégration des fermes, mais il veut nous en communiquer le sens profond sur la vie des cultivateurs.

Visitant des agriculteurs typiques, il a pénétré dans l'intimité du cultivateur à l'ancienne mode, puis il a vu l'autre, celui qui possède un réfrigérateur, une cuisinière électrique et une voiture de luxe à sa porte, celui qui ne se donne souvent même plus la peine de travailler la terre sous prétexte qu'elle ne rapporte pas suffisamment. Ce dernier pratique les toutes dernières méthodes, nourrit ses bêtes scientifiquement et est assuré de les vendre à un prix préétabli. Cet homme est-il une victime des exigences du consommateur des villes et des méthodes des supermarchés ou tire-t-il un meilleur parti de l'existence que son collègue qui refuse obstinément de s'adapter?

Nouvelles syndicales

Selon le rapport préliminaire des grèves et lock-out publié aujourd'hui par le ministre du Travail, l'hon. Michael Starr, les arrêts de travail ont été moins nombreux en janvier qu'en décembre et, malgré le plus grand nombre de travailleurs impliqués, la perte en jours-ouvriers a été moins élevée. Les 21 arrêts de travail en janvier ont impliqué 2,346 travailleurs et causé la perte de 28,140 jours-ouvrier, à rapprocher de 29 arrêts de travail, 1,891 travailleurs impliqués et 30,160 jours-ouvrier perdus en décembre. Quatorze des arrêts de travail en janvier se sont produits dans des industries de l'Ontario, six dans celles du Québec et un a été enregistré en Colombie - Britannique. Aucun arrêt de travail ne s'est produit dans des industries relevant de l'autorité fédérale. Plus de 67 p. 100 de la perte de temps,—18,950 jours-ouvrier,—étaiat attribuable à quatre conflits, soit dans l'industrie des produits du papier, à Pont-Rouge (Québec), dans la construction de navires, à Vancouver-Nord, dans l'industrie des produits du fer et de l'acier, à St. Thomas (Ontario), et dans l'industrie manufacturière, à Saint-Laurent (Québec).

Des hommes forts il en reste!

Les hommes vraiment forts sont peut-être disparus de nos villes, mais il en reste encore dans la forêt québécoise, lit-on dans un article de Sélection du Reader's Diges de mars intitulé "Avec les 'draveurs' de la Mauricie".

Cet article—l'oeuvre d'un étranger qui s'émerveille de choses qui peuvent nous araitre familières—nous fait voir le flottage du bois sous un aspect nouveau. Il nous raconte l'histoire de ces hommes vifs et robustes qui portent des noms comme Téleshore Sainte - Marie, Prima Boisvert et Dieudonné Tranchemontagne.

En substance, d'après ce journaliste américain, la tâche qu'accomplissent les draveurs du Québec est la même que celle des cow-boys d'autrefois sur les pistes de l'Ouest. Seulement, au lieu de veiller sur des bestiaux, ils guident les "troupeaux" de billes le long des cours d'eau vers les immenses usines de papier-journal.

L'auteur a lui-même observé les draveurs à l'oeuvre au coeur de l'immense forêt qui s'étend dans le bassin du St-Maurice et de ses tributaires, jusqu'à 250 milles au nord de Trois-Rivières, capitale mondiale du papier-journal. Un petit avion peut survoler cette région en une heure, mais à elle seule elle produit presque deux fois plus de papier que toutes les papeteries des Etats-Unis ensemble.

Les draveurs ont transformé ces rivières en un "réseau de chemin de fer" automatisé dont la voie principale est le St-Maurice. La puissance de la locomotive est représentée par l'eau qui, depuis le haut du bassin jusqu'au bas, tombe de 1,380 pieds. Elle atteint des vitesses allant jusqu'à 35 milles à l'heure. L'an dernier, cet extraordinaire chemin de fer a transporté assez de billes pour remplir 50,000 wagons.

Au printemps, lorsque la crue diminue, les draveurs arrivent au nombre de 1,500. Ce sont des journées où les hommes triment dur du matin au soir. Le déjeuner, à six heures, commence par des bananes et de la crème, de la "soupane", du pain chaud, de la confiture et des gelées. Puis vient le bifteck, avec les fèves au lard et des pommes de terre. Les hommes sont de taille moyenne mais ils peuvent manger trois ou quatre oeufs avec leur steak et dévorer aussi des crêpes au sirop d'érable accompagnées de grillades de lard.

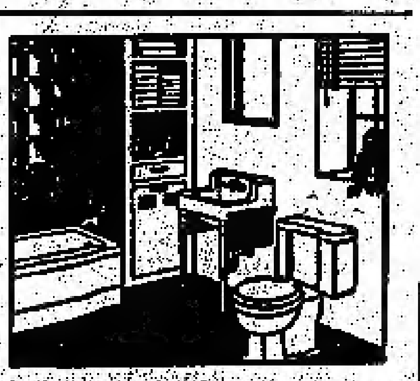
CKGN-TV Canal 10 North Bay
CBFST-TV CANAL 13 STURGEON FALLS
CKSO-TV 5 Sudbury
Cet espace est payé par un groupe d'amis du journal

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, B.A., C.R. - Lennox A. MacLean, B.A.,LL.B.
Robert E. Maranger, B. Com. - G. J. Van Berkel, B. Sc.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

Optométriste
VERRES DE CONTACT
TEL.: OS. 4-5156
L. LACOURCIERE, B.A., B.O., O.D.
86 rue Elm est, Coin Durham—(Voisin du magasin Kresge)
Ayez un examen des yeux régulièrement

A. FOURNIER LTEE
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
133-135 Cedar OS. 4-5287



Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT
1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.
Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél: OS 4-0797

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

PAUL E. ARSENAULT
Comptable agréé
1032 Blvd Lasalle
Sudbury OSborne
Ontario 4-6972

J. P. RAYMOND
ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame - OS. 3-6832

RELATIONS
REVUE DU MOIS
... D'INTERET GENERAL PAR EXCELLENCE AU CANADA FRANCAIS
● pour les hommes de profession libérale
● pour les éducateurs
● pour les hommes publics
● pour les chefs ouvriers
● pour les dirigeants sociaux
● pour le clergé
● pour les communautés religieuses
On peut s'abonner à 'Relations'
$4.00 par année
122 Elm e. — OS. 3-0700
(voir G. C. Faucon)

Esso
Charette Frères Limitée
Produits Esso Imperial
Dépannage
(Towing Service)
Stationnement pour roulottes
(Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO 9-2629

PROFITEZ DE CES 'EXTRAS'

DANS LE TELY (fin de semaine)

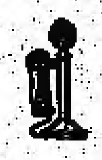
● Magazine de fin de semaine avec Gregory Clark, Andy O'Brien et autres.
● La TV en revue du lundi au dimanche avec R. Poulton.
● 16 pages comiques en couleurs.
● Voyages, Sports, livres, etc...

LE TELY (fin de semaine) .10¢

Lazy Bob's
MOTEL
Route 69 - près de Richard Lake à 4 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
● télévision
● radio
● téléphone
● chambre de bain (4 morceaux)
L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761 et 4-0037

Vendeurs demandés
HOMMES OU FEMMES - travail facile et intéressant. Temps régulier ou partiel. L'âge non considéré. S'adresser à W. T. Rawleigh, Dept. C-381-FF, 4005 Richelieu, Montréal.

LEBEL & FILS
Nettoyeurs et Teinturiers



142 rue EYRE
OS 3-9535 - 6 - 7
Sudbury, Ont.

Magasin Lalande
Ligne complète de linge de travail pour HOMMES & GARCONS
Ouvert tous les mardis et vendredis soirs jusqu'à 9 hres
Coins King & Notre-Dame
OS 4-5263

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité
Bois de charpente
647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
● Service de toute sorte ●
Poste d'Essence POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

Futurs Mariés
● Faire Part
● Serviettes
● Remerciements
Etc.
Consultez
Arts Graphiques Ltée
OS. 3-0700
SERVICE DE 24 HEURES
122 Elm E. - Sudbury

Plomberie Chauffage
Installation et Réparation de toutes sortes
Hubert Guenette
316 rue Draper Sudbury
Tél.: OS 3-8590

Transport DELONGCHAMP
Compagnie Ltée
● Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

Encouragez Nos Annonceurs

PRUDENTIA

La période relative au changement de plaques est maintenant terminée et pour aucune raison les officiers de la circulation ne peuvent tolérer le passage des véhicules ayant des plaques de 1960.

Le Comité Provincial de la Sécurité Routière désire rappeler à ce sujet que le conducteur d'un véhicule sur un chemin public doit toujours avoir en sa possession son permis de conduire ainsi que le certificat d'enrégistrement du véhicule. Les plaques doivent être fixées solidement sur le véhicule, l'une en avant l'autre en arrière. Si une personne perd son permis, elle peut en obtenir une copie au Service des Véhicules-Automobiles moyennant contribution de cinquante centins. Les plaques sont renouvelées pour $1.50 chacune.

Il convient de rappeler aujourd'hui l'importance de posséder un permis de conduire avant même de faire l'acquisition d'une voiture. Le Comité Provincial de la Sécurité Routière (Prudentia) désire rappeler au public l'article "II" de la dernière édition de l'Auto-Code décrétant ce qui suit: "Il est de la plus élémentaire prudence pour une personne qui ne possède pas de permis de conduire de se procurer ce permis avant de faire l'achat d'un véhicule. Les marchands d'automobiles, soucieux de leurs responsabilités doivent conseiller leurs clients en ce sens. Les personnes qui ne suivent pas ce conseil s'exposent à une perte d'argent et à des ennuis sérieux.

Si le conducteur d'une automobile doit respecter tous les règlements, il ne faut pas oublier que les passagers ont aussi à se conformer au code de la route. Par exemple, on est souvent enclin à oublier l'article 119—de ce code décrétant ce qui suit: "L'occupation du siège avant d'un véhicule-automobile par plus de trois personnes est interdite." En insistant sur les devoirs des occupants, le Comité Provincial de la Sécurité Routière (Prudentia) rappelle également qu'il est interdit à tout passager de se placer de façon à obstruer la vue du conducteur, ou à gêner la manoeuvre du véhicule.

- LISEZ ET FAITES LIRE L'AMI DU PEUPLE -

AU ROYAUME de la femme

Soins importants à donner à la peau autour des yeux

Pour plusieurs femmes, la délicate peau autour des yeux présente un gros problème de beauté. Elle semble rider facilement; elle indique de la fatigue; elle peut se décolorer après une nuit ou deux d'insomnie.

Parce que cette peau est plus mince, plus fine et plus douce que la peau de votre figure, elle demande des soins plus délicats. Vous ne devez pas employer de mouvements brusques de la main en appliquant une crème riche dans ces endroits.

Cette crème ne doit pas être nécessairement celle que vous employez pour le cou et la figure. Si la peau autour de vos yeux a toujours été votre point faible, alors vous avez besoin d'une crème destinée à cet endroit seulement.

Mais la plupart des femmes peuvent employer avec succès la crème pour peau sèche qu'elles appliquent sur le visage avec condition qu'elle soit bien appliquée. Que votre trouble soit causé par manque d'huiles naturels, savon, vent, soleil ou diète inappropriée, votre peau autour des yeux peut être améliorée par l'usage d'une bonne crème tous les soirs.

Vérifiez votre diète

Si depuis quelques temps vous suivez un régime sévère qui élimine tout le gras, ce serait sage d'admettre un peu de beurre sur votre table. Votre peau en demande. Si vous n'avez pas eu assez de sommeil, vous savez où est votre problème.

N'employez pas de make-up pour couvrir ces villains défauts, ceci occasionnera plus d'un problème avec le temps. Attaquez le problème de front dès maintenant.

Si vous désirez plus de renseignements sur le soin des yeux, n'hésitez pas à m'écrire me demandant ce feuillet. Vous pouvez en profiter pour me demander mes feuillets sur l'obésité, la maigreur, le buste, les poils follets, le visage, les cheveux en incluant un timbre de 5c. pour chaque feuillet.

Adressez simplement vos lettres à Cousine Blanche, 3763 Lasalle Blvd, Verdun.

COUSINE BLANCHE

RECETTE

Les mamans apprécient les mets nourrissants et savoureux que l'on peut servir en toute saison, et accueilleront avec plaisir cette recette sugérée par les économistes ménagères de Carnation. Il s'agit d'une délicieuse Quiche Lorraine à base de lait évaporé. Grâce à ce lait concentré, doublement riche, qui se mélange si bien aux autres ingrédients, la sauce au fromage de ce mets est toujours lisse et onctueuse, e tsa contribution en éléments nutritifs du lait en est grandement accrue.

Vu l'élargissement des règles du Carême accordé au cours des dernières années, et du plus grand nombre de repas permis à cette époque, on peut se régaler plus souvent de ce mets savoureux.

Quiche Lorraine aux asperges
(donne 5 à 6 portions)

Une abaisse de tarte de 9" (non cuite)
1 boîte (10 onces) d'asperges congelées
3 onces de Gruyère (fromage suisse) (environ 3 tranches de ⅛" d'épaisseur)
1 c. à table de farine tout usage
½ c. à thé de sel
¼ de c. à thé de poivre,
1⅔ tasse (grosse boîte) de lait évaporé non dilué
4 oeufs battus.

Cuire les asperges selon les instruction sur la boîte; égoutter si nécessaire. Disposer les asperges dans l'abaisse, couvrir des tranches de fromage. Mêler la farine et les épices délayer graduellement avec le lait évaporé. Ajouter les oeufs battus. Bien battre. Verser dans le moule foncé; cuire à four chaud (400 degrés) 25 à 30 minutes ou jusqu'à ce que la garniture n'attache pas à un couteau que l'on pique au centre. Servir immédiatement.

Pâte

1 tasse de farine tout usage tamisée
¼ de c. à thé de sel,
une pincée de sel d'ail
⅓ de tasse de lard ou de graisse végétale,
2 à 3 c. à table d'eau froide.

Tamiser ensemble la farine, le sel et le sel d'ail. Incorporer la graisse en la coupant en miettes semblables à des petits pois. Ajouter l'eau froide par cuillerées à thé, tout en soulevant légèrement le mélange avec une fourchette. Rassembler la pâte en boule; l'aplatir quelque peu et réfrigérer 10 minutes. Rouler en une abaisse pour une moule de 9".

AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Par le Dr Adrien Plouffe

IL FAUT MANGER POUR VIVRE ET RESISTER A LA MALADIE

En face des gens qui mangent trop, nous avons les jeunes filles et les jeunes femmes qui, par souci d'élégance, ne mangent pas assez. Elles poussent à la coquetterie jusqu'à la sottise, jusqu'à la zone dangereuse, voire très dangereuse, pour leur santé. Le rêve de la sveltesse à conserver les incite à se priver d'une alimentation suffisante. Elles ne mangent ni pain, ni pommes de terre. Elles ne boivent jamais de lait. Elles mangent si peu qu'on se demande comment elles peuvent tenir le coup. Tant mieux si elles se rendent compte qu'elles sont en train de s'affaiblir. Tant mieux s'il leur arrive de perdre connaissance! Tant mieux si leur état anémique les conduit chez le médecin qui est souvent étonné lui-même de la pauvreté manifeste d'un régime alimentaire réduit à sa plus simple expression: un pamplemousse ou une orange le matin, avec une tasse de café noir sans sucre; le midi, une soupe aux légumes ou un sandwich et un café sans sucre; le soir, une carotte crue, deux ou trois tranches de concombre et de tomate, deux radis, deux petits biscuits et, par exception, un sandwich et un café noir sans sucre. Dans la soirée, une grappe de raisins et encore un café noir sans sucre.

Est-il bien nécessaire d'être un spécialiste en nutrition pour rester bouche bée, devant ce régime "alimentaire" incroyable! C'est pourtant celui d'une jeune personne qui ne pèse pas cent livres!"

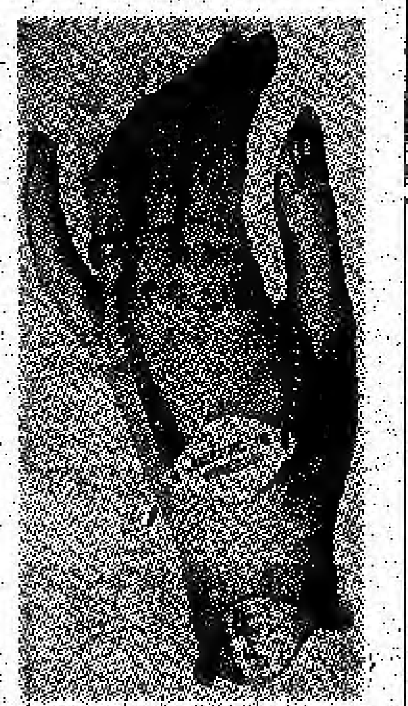
Un de ces jours, elle pourra avoir une faiblesse à la fabrique et être victime d'un accident. Ou la faiblesse pourra survenir quand la jeune fille traverse la rue et un camion pourra peut-être lui enlever à tout jamais le goût de manger comme une serine!

L'idée de rester élégante et svelte peut se défendre, mais **à condition qu'elle ne mette pas la santé en danger.**

Les phtisiologues nous disent qu'un bon régime alimentaire constitue une barrière de résistance à la tuberculose. Entre un petit garçon qui mange bien et sa soeur qui se prive comme cette espèce d'héroïne dont nous venons de raconter les exploits à table, il y a une différence remarquable; quant à sa soeur affaiblie par des privations volontaires ou non, elle risque fort de ne pas avoir la vigueur nécessaire pour résister aux bacilles de Koch!

Une coquetterie qui incite une jeune personne à se priver d'une alimentation raisonnable est un péché, une faute grave contre la santé; c'est une bêtise, une sottise en tout point condamnable, une sorte de folie!

Et si notre coquette part, un de ces jours, pour le sanatorium, elle pourra attribuer la responsabilité de son misérable sort, à personne sauf à elle-même.



Loin d'être des bijoux, ces bracelets identifieront les diabétiques dans le coma ou prouveront leur sobriété au volant d'une automobile. Ils peuvent être obtenus du Medical Alert Foundation par l'entremise de Ralph Finkle de Port Credit, Ontario.

Le Vendredi Saint à CBFST-TV (13)

Par ce Signe tu vaincras

La croix, qui fut un instrument de supplice depuis la plus haute antiquité, se retrouve, en motifs décoratifs, dans toute l'architecture païenne. Au Mexique, notamment, elle était, assez paradoxalement, le symbole du bonheur!

Mais, à partir de l'ère chrétienne, la croix prend une signification nouvelle. Elle devient le signe du Christ, un symbole de ralliement pour les croisés, celui de la civilisation qui se répand, grâce à l'évangélisation, dans tout l'Occident.

A son tour la croix du Christ devient sujet d'art. Les peuples chrétiens ont une conception différente au crucifiement. Il suffit de voir comment les artistes espagnols, italiens, français et hollandais ont vu le Christ en croix pour ressentir toute la gamme des sentiments qu'inspire la vue de Jésus crucifié.

Mais la croix, au coeur de l'homme, est surtout symbole d'amour, de sacrifice, de dévouement. Le monde moderne a su traduire, par la grande oeuvre humanitaire qu'est la Croix-Rouge, le message fondamental de Celui dont le Nom, pour toujours, est indissolublement lié à la Croix.

A la place de l'émission Bonjour Madame, le Vendredi saint à 3 h. 30 de l'après-midi, au réseau français de télévision de Radio - Canada, la réalisatrice Jeanne Quémart a choisi de nous présenter un texte de Claude Lacombe, où le ton poétique et le ton documentaire alterneront pour nous rappeler l'histoire de la croix. De très belles illustrations, créations graphiques ou reproductions de chefs-d'oeuvre, ont été réalisées et choisies par René Derouin, Jacques Lamarre, Pierre Décarie et Fred Back. Quant aux transitions musicales, elles ont été confiées au guitariste Stehan Fentok, qui ponctuera, par une musique appropriée, les images et le texte. Les lecteurs seront Robert Gadouas et Aline Caron.

L'Office du Vendredi-Saint

A l'heure de la crucifixion et de la mort de Jésus, l'Eglise invite les fidèles à l'Office du Vendredi saint. Par cette cérémonie liturgique, l'Eglise n'invite pas les chrétiens à une simple commémoration funèbre, mais à un acte collectif de foi dans le rachat de l'homme par le Christ. La croix domine toute cette liturgie et l'Eglise en évoque le souvenir par le récit de la Passion.

Le réseau français de télévision de Radio-Canada offrira aux fidèles l'occasion de méditer sur le Mystère de la Croix, ce Vendredi saint, de 5 heures de l'après-midi à 7 heures du soir. L'office spécial de ce jour sera présenté directement de la cathédrale de Montréal. Son éminence le cardinal Léger sera l'officiant.

En ce jour du Vendredi-Saint

En ce Vendredi saint, le Seigneur a assumé la souffrance des hommes et ceux-ci ont trouvé moins lourde la souffrance. En ce Vendredi saint, les coeurs tristes se sont imprégnés du Mystère pour mieux espérer la Joie.

En ce Vendredi saint, une émission spéciale que le réseau français de Radio-Canada offrira aux téléspectateurs, le vendredi 31 mars, à 8 heures du soir. Une émission qui portera témoignage. Témoignage de la souffrance des hommes. Souffrance morale et souffrance physique. Mais une souffrance assumée, partagée par le Fils de l'homme.

A 8 h.30 le soir du Vendredi saint, le réseau français de télévision de Radio-Canada présentera une émission spéciale d'une heure consacrée à de la musique religieuse choisie pour garder à cette journée l'atmosphère de réflexion et de piété qui doit présider à la célébration de l'anniversaire de la mort du Christ.

Le Requiem opus 48 de Gabriel Fauré sera la principale oeuvre au programme de Concert du Vendredi saint.

Cette messe de requiem pour soprano, baryton, choeurs, orchestre et orgue, a été écrite en 1886. A l'encontre des requiem romantiques de Verdi, de Berlioz, de Cherubini, qui étaient plus des ouvrages à grand spectacle que des actes de foi ou d'espérance, le Requiem de Fauré est empreint d'une sérénité lumineuse qui s'attache aux paroles rédemptrices du Christ, plutôt qu'à la colère divine.

L'ouvrage respecte la division liturgique de la messe des morts, en omettant toutefois le Dies irae. Le Kyrie et l'Introït sont une plainte calme, un peu inquiète, mais où la foi apaise la douleur. L'Offertoire débute par une longue phrase angoissée du choeur. Le Sanctus, ar sa joie confiante, est une prière fervente qui s'achève en un Hosanna triomphal. L'Agnus Dei est un hymne de bonheur, de sérénité, d'adoration. Enfin, l'Inparadisum nous fait entendre le murmure des harpes, qui est une prière des anges contemplant les félicités éternelles. Tout le Requiem est un rayonnement d'amour.

Vous aurez profit à lire

L'AMI DU PEUPLE

ABONNEZ - VOUS SANS TARDER

$3.00 par année

L'Ami du Peuple, Case Postale 696, Sudbury, Ontario

Nom ....

Adresse ....

....

(Prière d'écrire lisiblement)

Une affaire de reçus d'église

Un groupe de prêtres refuse de faire le travail du fisc

Plusieurs prêtres catholiques ont révélé qu'ils avaient informé le ministre fédéral des finances, M. Fleming, de leur intention de ne pas aider le ministère fédéral du revenu à vérifier les qualités d'authenticité, d'exactitude et autres des reçus émis par leurs paroisses pour dons aux oeuvres de charité. Les dons aux paroisses et à leurs oeuvres de charité ont été fréquemment critiqués dans le passé, certains affirmant que les reçus étaient "soufflés" bien au-delà de la valeur réelle des dons.

Le groupe de prêtres, sous le privilège de l'anonymat, a rendu publique au cours d'une conférence de presse une lettre adressée au ministre des finances, M. Fleming, et aux hauts fonctionnaires du ministère fédéral du revenu à Ottawa.

Dans leurs lettres conjointes, ils disent que les prêtres perdent leurs temps à faire un travail qui devrait être effectué par les fonctionnaires du ministère du revenu et que présentement on exige d'eux qu'ils vérifient de 4,000 à 5,000 reçus pour toutes sortes de détails et de particularités. Et d'ajouter: "Voici notre réponse une fois pour toutes. Si vous avez besoin de renseignements. Vous pouvez les examiner en tout temps".

Le groupe protestant, incluant les vicaires de quatre paroisses de Jonquière dans le Québec, ont révélé qu'en ces derniers temps, le ministère fédéral du revenu a rejeté plusieurs reçus émis pour des dons à des oeuvres de charité. Ils ont ajouté que le ministère n'en avait pas le droit.

"De telles mesures, disent-ils, sont de celles qui sapent la confiance des paroissiens envers leurs prêtres et qui font planer des doutes quant à la sincérité de ceux-ci".

Le PSD attaque tout l'monde

Le chef provincial du PSD, à la législature ontarienne, M. Donald MacDonald, s'est porté à l'attaque des conservateurs et des libéraux au sujet de l'imposition d'une taxe de vente provinciale de trois pour cent en Ontario.

S'adressant à un groupe de syndiqués, il a dit que le gouvernement conservateur adopte une mesure qui augmentera le chômage tandis que les libéraux appuient le principe d'une taxe de vente. Il a cité une déclaration du chef provincial, M. Wintermeyer, à l'effet que les libéraux sont opposés à une taxe de vente, à moins qu'elle ne serve à des fins spécifiques, notamment l'éducation. Cette distinction signifie que les libéraux acceptent le principe de la taxe de vente mais rejettent cette dernière pour des fins politiques, a dit chef du PSD. Le PSD, dit-il, est toujours opposé à la taxe de vente parce que cette taxe frappe les pauvres comme les riches.

FALCONBRIDGE NICKEL MINES accuse un gain sans précédent

Falconbridge Nickel Mines Ltd a fait un bénéfice net sans précédent de $16,065,000 ou l'équivalent de $4.26 par action au cours de 1960, comparativement à $8,448,000 où $2.25 l'action en 1959 et au record précédent de $9,953,479 ou $2.65 l'action en 1957.

Le rapport annuel explique que le bénéfice a presque doublé à cause de plusieurs facteurs, notamment l'accroissement des expéditions de métal, des prix de vente plus élevés résultant en partie d'un taux de change plus favorable, la réduction des frais de production, la diminution des dépenses occasionnées par les travaux de développement, la diminution des intérêts à payer. Les impôts sur le revenu ont baissé de $1,150,000 au chiffre de $2,250,000 vu que les nouvelles mines sont encore dans la période d'exemption d'impôt et par suite des réclamations relatives à diverses encourues antérieurement.

Ces jumeaux de 4 ans sont bien tristes et pour cause! Sandy est le chien du voisin et il doit être éliminé pour avoir mordu un camelot. Le propriétaire du chien, Mme Parkinson de Newmarket, Ont. a révélé que Sandy fut souvent puni à l'aide d'un journal roulé alors qu'il n'était qu'un chiot . . . "un jour viendra qui n'est pas encore venu où je mordrai celui qui m'a mordu" . . . et c'est arrivé!

FUNERAILLES A SUDBURY DE MONSIEUR Z. A. LAFONTAINE

SUDBURY — Mardi matin avaient lieu en l'église Ste-Anne de Sudbury, les funérailles de M. Zéphyr Ernest Lafontaine, père du Rév. Fernand Lafontaine, curé de la paroisse Notre-Dame-du-Rosaire de Blezard Valley.

M. Lafontaine était âgé de 77 ans. Résident de Sudbury pendant 23 ans, il demeurait à Hull depuis 1951. Outre son épouse née Clauda Boyer, le défunt laisse dans le deuil, deux fils: le Rév. F. Lafontaine, de Blezard Valley et Herbert d'Haileybury; cinq filles: Suzane (Hull); Mme L. Morden (Sudbury), Madeleine (Haileybury), Mme Claire Denis, (Dorval, P.Q.); Mme Simone Carr (Sudbury).

La messe de Requiem fut officiée par son fils Fernand, prêtre. L'inhumation eut lieu au cimetière catholique de Sudbury. Les funérailles étaient sous la direction de la Coopérative Funéraire.

DERNIERE EDITION! (Budget du Journal) 26 mars 1961

"Joindre les 2 bouts" CKSO-TV

Il n'est pas exagéré d'affirmer que rares sont les foyers où il n'entre pas au moins un journal par semaine. C'est donc dire que le journal quotidien ou hebdomadaire a pris une grande place dans notre vie de tous les jours.

Le journal qui nous apporte la nouvelle du décès de notre voisin — les résultats d'un combat de boxe disputé à Paris — le récit du meurtre d'un chef politique au Congo, ou encore des commentaires fort à point du dernier bill adopté à la législature province — ne coûte que 5c ou 10c. Nous sommes-nous déjà arrivés à penser ce que pouvait coûter les différents services d'un journal.

Pour illustrer le mode de financement d'un quotidien moyen — journal d'information — "Joindre les deux bouts" a rendu visite au directeur-gérant. Avec lui nous avons fait le tour du propriétaire. Pour vous, il a ouvert ses livres de comptabilité.

Pour ajouter à notre information, nous avons rencontré le directeur d'un journal d'opinion ainsi que le directeur d'un hebdomadaire.

Enfin, une compétence dans le journalisme nous fera part de ses observations sur le mode de financement du journal et les entraves à la liberté qu'il peut entraîner.

L'ARGENT . . .

(Suite de la page 1)

dans un mois.

Il est facile de trouver mille prétextes pour ne pas épargner et remettre à plus tard. La plupart des fiancés, toujours selon nos enquêtes, se marient avec des dettes. La J.O.C. soutient que la seule solution est celle d'une épargne à long terme.

La J.O.C. par ses caisses des jeunes, vent remettre l'épargne dans l'échelle des valeurs. Elle facilite aux jeunes la petite économie dans l'intention de leur donner une préoccupation constante et une habitude régulière d'économie.

Les caisses des jeunes ont maintenant un actif de plus de $130,000.00. Depuis deux ans et demi, 76 caisses de jeunes font bénéficier au - delà de 3,000 actionnaires. Certaines jeunes ont un actif de $500.00 à $1,000.00 dans ces caisses. C'est autant d'épargné et qu'ils ne posséderaient pas aujourd'hui s'ils n'avaient pas connu des caisses.

Ecoutez votre poste français CFBR - 550

Annonce classée

PERSONNEL

VIEUX, EPUISE? Les Tablettes toniques Ostrex aident à ravigoter des milliers d'hommes, femmes après 40. Seulement 69c. Toutes pharmacies.

GRANDBOIS
RADIO & TV SERVICE
Service d'expert prompt et courtois
WO. 9-2555
Nous réparons et installons les radios d'automobiles
Travail sur place ou nous ramassons
Route 545 HANMER

NOUVEAU LOCAL
POUR LA PHARMACIE BRADLEY
525 NOTRE-DAME
SUDBURY, ONTARIO
• Pharmaciens licenciés
• Livraison gratuite
• Produits Rexall
• Bureau de Poste
• On peut y payer les factures de: L'HYDRO TELEPHONE
OS. 5-5274

DE KUYPER
ANNO 1695

BOTTIN PAROISSIAL

PAROISSE DE L'ANNONCIATION
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. J. Michaud, 1168 Northway Avenue, Sudbury, Ontario. OS. 3-6612.

Vicaire: Rév. Jules Larose

Heures des messes: Dimanche: 8, 9.30, 11 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier vendredi: 7.30 a.m. et 5.30 p.m.

Confessions: Samedi: 7 à 8.30 p.m; Dimanche matin et tous les matins avant la messe.

Baptêmes: Dimanche de 2 à 3.30 p.m.

PAROISSE LA TOUSSAINT
Minnow Lake, Sudbury

Curé: Rév. Gérard Vachon, 1519 ave Bellevue, Sudbury OS. 4-7106.

Vicaire: Rév. A. Campeau.

Heures des messes: Dimanche: Eglise 8, 9.30, 11 a.m. Ecole St-Pierre: 9 et 11 a.m. Fêtes d'obligation: Eglise: 8, 9.30, 11 a.m. - 8.30 p.m. Ecole St-Pierre, 9 et 11 a.m. Sur semaine: 4.30 p.m. Samedi: 9 a.m.

Confessions: Chaque matin aux heures des messes. Le samedi 3.30 à 4.30 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.

Baptêmes: 3 hres p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE NOTRE-DAME DE L'ESPERANCE
Val Caron, Ontario

Curé: Rév. Omer Dubuc, Val Caron, Ont. Tél.: TW. 7-4463.

Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9.30 et 11 heures a.m. Sur semaine: 8 hres a.m. Samedi 9 hres a.m.

Confessions: le dimanche matin.

Baptêmes: avertir.

PAROISSE SACRE-COEUR
Sturgeon Falls, Ontario

Curé: T.R.P. Auguste Vaillancourt, V.F. 71 rue John, Sturgeon Falls, Tél.: 700.

Vicaires: Rév. J. Marchand, Rév. Laurent Martin et Rév. Raymond Gauthier.

Heures des Messes: Dimanche: 6.45, 8.30, 9.45 et 11.00 a.m. Fêtes d'obligation: 6.45, 8.30, 9.45, 11.00 a.m. et 5.30 p.m. Sur semaine: 7.00 et 7.30 a.m. Samedi 7.00, 7.30 et 9.15 a.m. 1er vendredi 7.00, 7.30 a.m. 5.30 et 9.00 p.m.

Confessions: Samedi, veille des Fêtes et du 1er vendredi 3.00 à 5 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.

Baptêmes: Dimanche 3.00 à 4.00 p.m.

PAROISSE STE-ANNE
Sudbury

Curé: R. P. Gérald Dallaire, S.J., 40 rue Beech est, Sudbury, OS. 5-8027.

Vicaires: RR.PP. Georges Brodeur, S.J.; Paul-Emile Legault, S.J.; Louis Maillhot, S.J.; Eugène Mongeau, S.J.; Eugène Proulx, S.J.; Albert Regimbal, S.J.;

Heures des Messes: Dimanche: 6.15 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7 - 7.30 - 8.00 - 8.30 a.m.

Confessions: Matin, avant les Messes. Samedi: 2.30 à 4.30 p.m. - 7.30 à 8.30 p.m.

Baptêmes: Dimanche, 2.30 à 4 hres p.m.

PAROISSE ST-AUGUSTIN
Garson, Ontario

Curé: Rév. M. J. Boyer, 24 Coniston Rd., Garson, Ontario. OX. 3-2757.

Heures des Messes: Dimanche: 8 et 10 hres a.m. Semaine: 7 hres a.m.

Confessions: Samedi: 9 hres a.m. 7 à 8.30 p.m. Dimanche: avant les messes.

Baptmes: Dimanche à 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-EUGENE
Sudbury, Ontario

Curé: T.R.P. Benoit Fortier, V.F., 40 rue Eyre sud, Sudbury, OS. 3-3951.

Vicaire: Rév. Raymond Prevost.

Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9 - 10 11 a.m. Semaine 8 a.m. Samedi 9 a.m.

Confessions: Samedi soir 7 à 8 p.m. Avant et pendant les messes.

Baptêmes: le dimanche 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-DOMINIQUE
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. Roger Despatie, 136 rue Diane, Sudbury. OS. 3-6204.

Heures des Messes: Dimanche: 9 et 11 hres a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier Vendredi 7.30 a.m. et 5.30 pm. Samedi: 9 a.m.

Confessions: Avant les messes du dimanche et de la semaine. Tous les samedis soirs de 7 à 8 hres, le jeudi avant le premier vendredi de 7 à 8 hres p.m.

Baptêmes: le dimanche au presbytère entre 2 et 4 hres p.m.

PAROISSE ST-JACQUES
Hanmer, Ontario

Curé: Rév. L. Duoust, Hanmer, Ontario. Téléphone WO. 9-2324.

Vicaire: Rév. Laurencelle.

Heures des Messes: Dimanche: 7.46, 9, 10.15, 11.45 a.m. et 8 p.m. Fêtes d'obligation: 8, 9.30 et 11 a.m.; 5 et 8.30 p.m. Semaine: 7.15 a.m.; Lun., Mer., Ven.: 4.30 p.m.; Mar. et Jeu. 8.30 p.m. Samedi 9 a.m. et 8.30 p.m.

Confessions: Tous les jours avant les messes. Samedi: 3.30 à 4.30 p.m. et 7 à 8.30 p.m.

Baptêmes: Prière de faire un rendez-vous.

PAROISSE ST-JEAN-DE-BREBEUF
Sudbury, Ontario

Curé: Mgr L. J. Côté, P.D., V.G., 272 Kathleen est, Sudbury, OS. 5-8738.

Vicaires: Rév. Laurier Rondeau et Rév. René Hébert.

Heures des Messes: 7 - 8 - 9 - 10 - 10.55 midi - 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 9 a.m.

Confessions: Samedi soir, 7 à 8.30 p.m. et à toutes les messes.

Baptêmes: sur rendez-vous.

PAROISSE ST-JOSEPH,
Chelmsford, Ontario

Curé: Rév. Lucien Chiolette, 8 rue Errington, Tél.: UL. 5-2123.

Vicaires: Rév. Raymond Tremblay.

Heures des messes: Dimanche: 7.30, 9.15, 11.00 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 8.00 a.m. Samedi: 7.30, 8.00 et 8.00 a.m.

Confessions: Avant les messes. Samedi à 4.15 et 7.15 p.m.

Baptême: 3 p.m. dimanche.

PAROISSE SAINT-MATHIEU
McFarlane Lake

Curé: Rév. Roland Roy, RR 3, Site 6, Sudbury, Ont. OS. 3-4136.

Heures des messes: dimanche: 9.30 et 5 p.m. Sur semaine 8.00 a.m. Vendredi soir: 8.00 pm. — Estaire: 11.00 a.m.

Confessions: Samedi à 7.30 p.m.

Baptêmes: dimanche à 3.00 p.m. après le Salut du T.S. Sacrement.

SPORTS

"Boom-Boom" Geoffrion
CHAMPION COMPTEUR
Les premiers 13

	B	A	Pts.
Geoffrion, Can.	50	45	95
Béliveau, Canadiens	32	58	90
Mahovlich, Toronto	48	36	84
Bathgate, Rangers	29	48	77
Howe, Détroit	23	49	72
Ullman, Détroit	28	42	70
Kelly, Toronto	20	50	70
Moore, Canadiens	35	34	69
Richard, Canadiens	24	44	68
Delvecchio, Détroit	27	35	62
Hay, Chicago	11	48	59
Nevin, Toronto	21	37	58
Hull, Chicago	31	25	56

LE CHAMPIONNAT DE LA NATIONALE

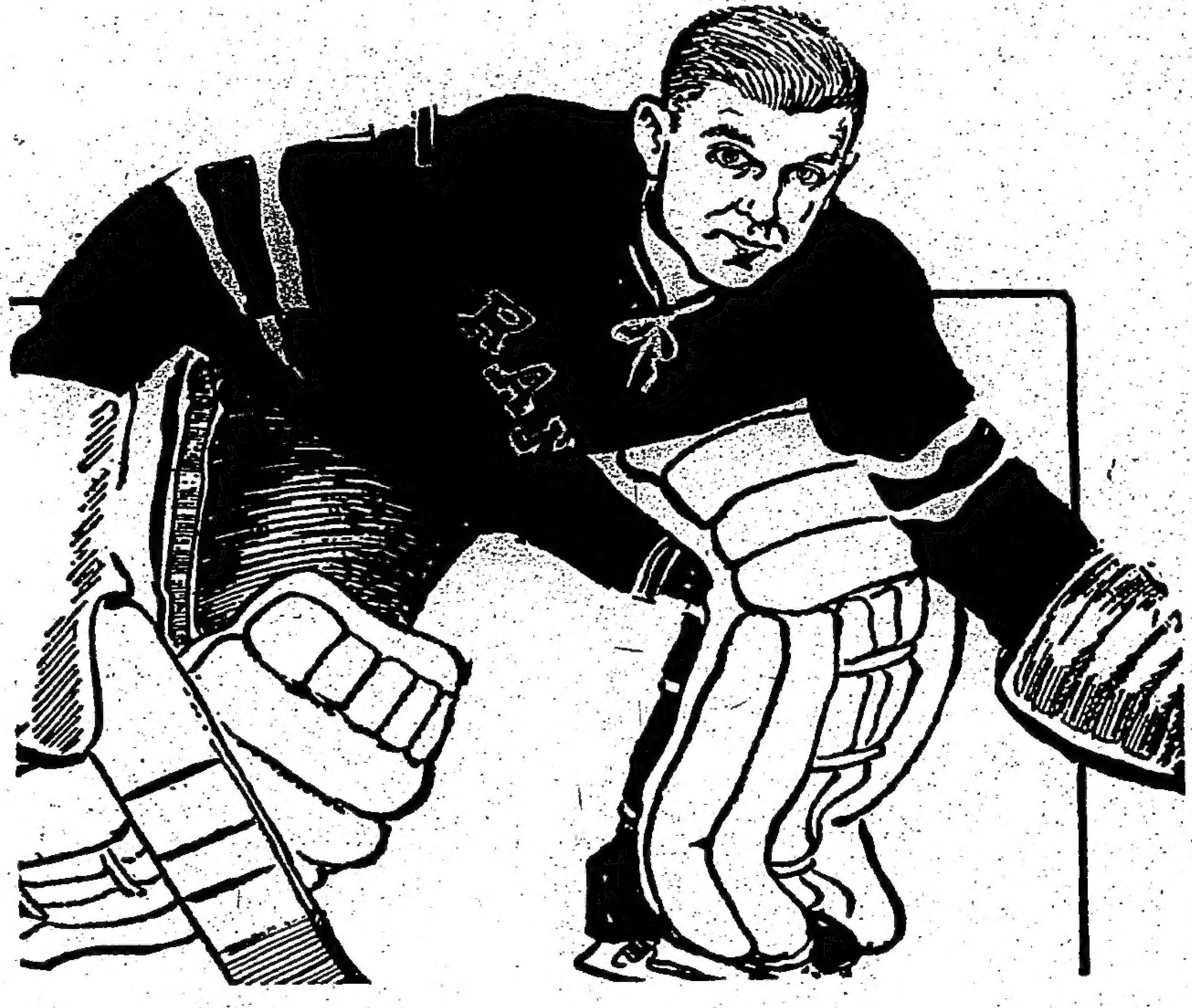
Voici les équipes qui se sont approprié le trophée Prince de Galles, emblème du championnat de la ligue Nationale depuis 1939.

1961 — Les Canadiens
1960 — Les Canadiens
1959 — Les Canadiens
1958 — Les Canadiens
1957 — Les Red Wings
1956 — Les Canadiens
1955 — Les Red Wings
1954 — Les Red Wings
1953 — Les Red Wings
1952 — Les Red Wings
1951 — Les Red Wings
1950 — Les Red Wings
1949 — Les Red Wings
1948 — Les Maple Leafs
1947 — Les Canadiens
1946 — Les Canadiens
1945 — Les Canadiens
1944 — Les Canadiens
1943 — Les Red Wings
1942 — Les Rangers
1941 — Les Bruins
1940 — Les Bruins
1939 — Les Bruins

CLASSEMENT
LIGUE NATIONALE

(Classement final)

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Canadiens	70	41	19	10	254	186	92
Toronto	70	39	19	12	234	176	90
Chicago	70	29	24	17	198	180	75
Détroit	70	25	29	16	195	215	66
New York	70	22	36	10	204	249	54
Boston	70	15	42	13	176	254	43



LA LIBRAIRIE LOISIRS

Le foyer de la bonne lecture à Sudbury

Un livre pour tous les goûts, tous les âges

122 Elm e. **OS. 3-0700**

Nouveau magazine moderne et dynamique
"CHANSONS POUR TOUS"

C'est avec beaucoup de plaisir que nous venons de parcourir l'un des derniers numéros de la nouvelle revue musicale qui a pour titre: "Chansons pour tous".

Nous souhaitons que cette initiative en faveur de la bonne musique et de la belle chanson trouve le plus large accueil, dans les familles et les écoles, au Canada français. Ce magazine, par son caractère pédagogique et récréatif, intéressera les parents et les éducateurs autant que les jeunes de tous les milieux.

Histoire de la musique, présentation d'une oeuvre et de son compositeur, folklore, étude d'un instrument, directives pour chorales, discographie: voilà autant de rubriques d'un intérêt culturel très pratique.

En plus on y trouve des enquêtes (les jeunes et la chanson, le métier de la chanson), des articles inédits sur les grandes vedettes, l'actualité de la chanson, les premières chances, les nouveautés du disque, le texte et l'analyse critique des succès du mois. Le tout illustré en couleurs de façon attrayante.

A cause de ses positions exigeantes en face de la banalité d'un grand nombre de "best-sellers", **"Chansons pour tous"** devrait contribuer heureusement à développer chez les jeunes la culture musicale et le goût du beau aussi bien dans le domaine de la musique classique ou moderne que dans celui du folklore et des variétés.

Tous ceux qui sont conscients de l'influence de la chanson et de la place qu'elle prend — par le disque, le cinéma, la radio et la télévision — dans les loisirs et jusque dans le travail des jeunes souhaiteront la bienvenue à "Chansons pour tous": une brise d'air frais dans le monde de la chanson.

Son rapide succès en Belgique où il a été lancé au début de 1960 est un gage de l'intérêt qu'il suscitera ici. Abonnez-vous, dès aujourd'hui, pour un an, à ce nouveau magazine mensuel, en adressant trois dollars à "Chansons pour tous", 5090, Avenue Papineau, Montréal-34. Demandez-le chez votre marchand de disque: le numéro, trente cents, franco: 35 cents.

Nous invitons les animateurs de loisirs et de tous les groupes de jeunes à lire, à utiliser et à propager "Chansons pour tous" dont l'objectif s'inscrit dans la ligne de l'action entreprise depuis quelques années dans le domaine des techniques de diffusion.

GUMP
WORSLEY
GARDIEN DES BUTS
NEW YORK RANGERS

Né: à Montréal, P.Q., le 14 mai, 1929. **Hauteur:** 5 pieds et 8 pouces. **Pesanteur:** 170 lbs.

Meilleur recrue de l'année en 1952-53, Gump Worsely fut envoyé aux Ligues mineures en 1953-54.

1954 - 1957 avec New York.
1957-58 avec Providence.
1957 . . . avec New York.

Durant la saison morte, Gump joue au Soccer et il est reconnu comme l'un des meilleurs joueurs au Canada.

SOLUTION — (11)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	A	S	S	I	N	I	B	O	I	N	E	■	I	D	■
2	T	A	■	N	■	R	A	R	I	S	S	I	M	E	S
3	H	A	V	I	L	A	N	D	■	■	T	R	A	C	Y
4	A	L	A	M	B	I	Q	U	E	S	■	A	G	A	R
5	B	E	S	I	■	E	U	R	I	P	I	D	E	■	I
6	A	■	■	T	A	N	I	E	R	E	■	E	R	I	E
7	S	A	V	A	N	T	E	■	E	C	U	■	I	N	N
8	C	R	A	B	E	■	R	U	■	T	R	I	E	E	S
9	A	C	U	L	E	E	S	■	A	R	S	■	S	G	■
10	■	E	D	E	■	L	■	A	I	E	U	X	■	A	T
11	M	A	R	S	O	U	I	N	S	■	L	E	F	L	O
12	A	U	E	■	N	D	■	D	E	S	I	R	A	I	T
13	S	■	U	N	G	A	V	A	■	A	N	E	■	T	A
14	S	O	I	■	L	I	S	I	B	L	E	S	■	E	L
15	E	N	L	I	E	S	■	N	U	E	S	■	U	S	E

RECRE-O-RAMA

Radio... Télévision... Lectures... Sports

VOL. 1 — No. 12 Germain C. Faucon, éditeur — Sudbury, Ontario le 23 mars, 1961

LA VEDETTE DE LA SEMAINE

JEAN BESRE

Jean Besré (prononcer Besseré) a 23 ans; il est célibataire et, bien que né à Sherbrooke, il est de descendance française. L'idée de faire du théâtre lui est venue comme ça, sans que ses parents n'aient rien eu à y voir. Du côté maternel, on compte quelques musiciens dans la famille et Jean chante en amateur, mais seulement pour s'amuser; il n'a jamais eu l'idée de faire du chant, une carrière.

Au cours de ses études à Sherbrooke, Jean Besré n'avait que 16 ans quand il s'intéressa au théâtre, avec la troupe de **l'Union théâtrale** dirigée par Lionel Racine et avec l'abbé Roger Thibault, comme conseiller. Il s'agit évidemment, alors, de théâtre amateur, mais il aborde quand même le classique dans **le Malade imaginaire, le Médecin malgré lui et Georges Dandin.** Il se montre très reconnaissant envers l'abbé Thibault qui l'a initié au théâtre.

Dans le rôle de **Poil de carotte**, on lui décerne au Gésu, en 1956, la mention honorable du Festival régional. L'année suivante, sous la direction de l'abbée Thibault, il se voit décerner le trophée du meilleur acteur du Festival régional, dans l'interprétation de **Notre petite ville** de Thornton Wilder. Cette pièce qui fut jouée par la suite au Festival national d'Edmonton, en Alberta, lui valut le trophée du meilleur comédien de soutien.

Muni d'une bourse provinciale au mois d'octobre 1957, il décide d'aller étudier à Paris pendant un an, mais il y restera trois mois. Il profitera de son séjour en France pour étudier avec des maîtres tels que Pierre Bertin, Raymond Girard, André Voisin et Maurice Escande. Il ne se contentera pas de la théorie pure, puisqu'il jouera avec Bertin dans **le Tartufe**, à la salle Pleyal; dans **Fantasio** de Musset et **la Jarre** de Pirandello pour la troupe de **la Cité universitaire.** Avec le théâtre poétique de Paris, il fera la tournée dans les **Cenci** de Shelly. Au Récamier, à Paris, Charles Vidras l'engagera pour jouer **Milot**, et à la R.T.F., il participera à trois émissions de la série **Pour que vienne l'été.**

Au service canadien de Radio-Canada, l'équipe de reportage lui confiera du travail aux côtés de Pierre Eycard, Pierre Emmanuel et Pierre Nadeau.

Il se joint, au mois de février, 1960, à un groupe de jeunes Canadiens et part en voyage. Il visite ainsi l'Inde, le Pakistan, l'Iran et la Grèce. Il se livre alors à des travaux de recherches et d'études au point de vue artistique et théâtral. Il rentre au Canada au mois d'août 1960.

Tous ces voyages lui ont plus que meublé l'esprit. Il doit maintenant gagner sa vie. Il s'installe en permanence à Montréal. Comme tous les jeunes nouveaux venus, il se présente à l'audition de Radio-Canada et obtient le rôle épisodique de Bernard Grenier dans les **Filles d'Eve** de Morisset. A **la Boîte à surprise**, Pierre Castonguay lui donne du travail. Dans **Ouragan**, Maurice Falardeau lui confie le rôle d'André et à la radio Ollivier Mercier Gouin l'invite à l'émission **Sus toutes les scènes du monde.** Au théâtre, il vient de se tailler une réputation enviable dans **Lorsque l'enfait paraît,** dans le rôle de Georges Jacquet, au théâtre Stella, à Montréal. Sans pouvoir me révéler ce dont il s'agit, parce que c'est un grand secret, on lui offre dans le moment un rôle important pour l'an prochain à la télévision.

550

CFBR - SUDBURY

DU 26 MARS AU 1er AVRIL

DIMANCHE

8.00	Ouverture
8.02	Nouvelles et Sports
8.10	Fin de Semaine en Musique
8.55	Nouvelles
9.00	Messe Dominicale
10.00	Nouvelles
10.05	Fin de Semaine en Musique
11.00	Nouvelles
11.05	Fin de Semaine en Musique
12.00	Les Succès de la Semaine
12.30	L'heure de St.-Francois
12.45	Résumé de Nouvelles etSports
1.00	L'Opéra du Dimanche
4.30	Fin de Semaine en Musique
5.00	Nouvelles
5.05	Fin de Semaine en Musique
6.00	Nouvelles et Sports Réseau
6.10	Fin de Semaine en Musique
6.30	Fermeture

LUNDI AU VENDREDI

6.45	Ouverture
6.47	Réveil-Matin
7.00	Nouvelles
7.05	Réveil-Matin
7.30	Sport en bref
7.35	Réveil-Matin
8.00	Premier Résumé
8.10	Réveil-Matin
8.30	Sport Matin
8.35	Réveil Matin
8.55	Nouvelles Locales
9.00	Chez Miville
9.30	Matinée Cocktail
9.45	Horoscope
10.00	Nouvelles
10.05	Matinée Cocktail
10.30	Miss Music Hall
11.00	Quizz IGA
11.05	Nouvelles
11.10	Concours Météo Quaker
11.15	Vie de Femmes
11.30	Les Naissances
11.35	Matinée Cocktail
12.10	Cinq Minutes de Meilleur Français
12.15	Deuxième Résumé
12.25	Intermède
12.31	Réveil Rural
12.45	Matinée Cocktail
12.55	Sport Midi
1.00	Nouvelles
1.05	Matinée Cocktail
1.30	Jeunesse Dorée
1.45	Visages de l'Amour
2.00	Nouvelles
2.05	Reels et Chansons
2.30	Un Homme et Son Péché
2.45	Quelques Valses
3.00	Nouvelles
3.05	Récital de Vedettes
4.00	Nouvelles
4.05	Trois Orchestres
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Petit Concert
5.00	Nouvelles
5.05	La vie est belle dans l'Nord
5.15	Succès et Nouveautés
6.00	Résumé de Nouvelles et Sport
6.15	Chapelet en Famille
6.30	Fin des Emissions

SAMEDI

6.45	Ouverture
6.47	Réveil Matin
7.00	Nouvelles
7.05	Réveil Matin
7.30	Sport en Bref
7.35	Réveil Matin
8.00	Premier Résumé
8.10	Réveil Matin
8.30	Sport Matin
8.35	Réveil Matin
8.55	Nouvelles Locales
9.00	Musique
9.05	Fantaisies
9.30	Pot Pourri du Samedi
10.00	Nouvelles
10.05	Pot Pourri du Samedi
12.10	Cinq Minutes de Meilleurs Français
12.15	Deuxième Résumé
12.25	Intermède
12.30	Chez Monsieur "X"
12.55	Sport Midi
1.00	Nouvelles
1.05	A Votre Santé
1.15	Vers Demain
1.30	Demi-Heure Universitaire
2.00	Nouvelles
2.05	Fin de Semaine en Musique
3.00	Nouvelles
3.05	Fin de Semaine en Musique
3.30	Rien Qu'Une Chanson
4.00	Nouvelles
4.05	Fin de Semaine en Musique
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Fin de Semaine en Musique
5.00	Nouvelles
5.05	Fin de Semaine en Musique
5.30	Mélodies Réseau
5.45	Fin de Semaine en Musique
6.00	Troisième Résumé et Sport
6.15	Le Chapelet en Famille
6.30	Fermeture

Radio Sacré-Coeur

CFBR - 550

27 mars au 1 avril

LUNDI: André Pâquet, s.j. **David, prophète de la Passion.** Chant par l'Echo de Larochelle, St-Grégoire.

MARDI: André Pâquet, s.j. **Isaïe, prophète de la Passion.** Chant par la chorale de la paroisse St-Joseph d'Alma.

MERCREDI: André Pâquet, s.j. **Fils unique . . . et sacrifié.** Chant par les élèves du Grand Séminaire de Montréal.

JEUDI: André Paquet, s.j. **Le repas du Sacrifice.** Chant par les Soeurs du Bon Conseil de Chicoutimi.

VENDREDI: André Pâquet, s.j. **Les plaintes du Divin Mourant.** Chant par le choeur Pierre-non de Montréal.

SAMEDI: Emile Muller, s.j. **Elle a donné son seul enfant.** Chant par les Petits Chanteurs de Granby.

CKGN - TV

Canal 10 North Bay

Dimanche, 26 mars

12.15 Easy Listening
12.27 Sign On & Highlights
12.30 Joindre les Deux Bouts
1.00 Good Life Theatre
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
3.00 Oral Roberts
3.30 This is the Life
4.00 Timmy's Easter Parade
4.30 Citizen's Forum
5.00 News Magazine
5.30 20th Century
6.00 Robin Hood
6.30 Wanted Dead or Alive
7.00 National Velvet
7.30 World of Music
8.00 NHL Hockey
10.00 Background
10.30 Third Man
11.00 CBC News, Late News, Sports & Weather
Sign Off & Highlights

Lundi, 27 mars

7.30 The Clockwatchers
9.35 Sign Off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign On & Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Reflections
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-up
5.30 Safety Film
6.00 Prov. Affairs
6.15 Digest 10
7.00 I Love Lucy
7.30 Don Messer
8.00 Danny Thomas
8.30 Jack Kane
9.00 Festival '61 "Great Expectations"
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.40 Gale Storm Show
SIGN OFF wth Tuesday News

Mardi, 28 mars

7.30 The Clockwatchers
9.35 Sign Off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Talk of the Town
3.00 Music Break
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-up
5.30 Wonders of the Sea
6.00 Digest 10
7.00 Decoy
7.30 The Rebel
8.00 Chevy Show
9.00 Front Page Challenge
9.30 Red Skeleton
10.00 Close-Up
10.30 Q for Quest
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.40 "Live Bait"
SIGN OFF & Highlights

Mercredi, 29 mars

7.30 The Clockwatchers
9.35 Sign Off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign on with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 School Telecasts
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-up
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Digest 10
7.00 The Real McCoys
7.30 I Disagree
8.00 Angel
8.30 My Three Sons
9.00 Perry Como
10.00 The Valiant Years
10.30 Explorations
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.40 "String of Beads"
Sign Off & Highlights

Jeudi, 30 marsù

7.30 The Clockwatchers
9.35 Sacred Heart
9.50 Sign Off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign On & Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Talk of the Town
3.00 Music in Miniature
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-up
5.30 Roy Rogers
6.00 Digest 10
7.00 Wyatt Earp
7.30 Round-up
8.00 Live a Borrowed Life
8.30 Checkmate
9.30 Tennessee Ernie Ford
10.00 Peter Gunn
10.30 Phil Silvers
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.40 Manhunt
Sign Off & Highlights

Vendredi, 31 mars

7.30 The Clockwatchers
9.35 Sign off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign on with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.30 Two Worlds of Song
4.00 TBA
4.30 Junior Round-up
5.30 Captain Zero
6.00 Digest 10
7.00 I Love Lucy
7.30 Gunsmoke
8.00 Were you There
8.30 Behold the Lamb
9.00 Man Born to be King
10.30 Lock-up
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.40 "Back Bay Romance"
Sign Off with Highlights

Samedi, 1er avril

2.15 Easy Listening
2.27 Sign On with Highlights
2.30 The Grand National
3.00 Int. Basketball Champ.
4.00 Dancing Teens
5.00 Trans-Canada Telephone Hour
5.30 Cartoon Party
6.00 Look for the Silver Lining
6.30 Digest 10
7.00 Dennis the Menace
7.30 People's Choice
8.00 Saturday Night Jamboree
9.00 NHL Hockey
Juliette - King Whyte
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.35 Late Show
Sign Off & Highlights

CBFST-TV

CANAL 13 STURGEON FALLS

Samedi, 25 mars

9.00 Musique
10.00 Fon Fon
11.00 Le Professeur Calculus
11.30 Coucou
12.00 Vacances d'une caméra
12.30 Le golf et ses étoiles
2.00 Domino
3.00 Images en tête
5.00 Walt Disney présente
6.00 Télé 61
6.15 Nouvelles sportives
6.25 Ce soir
6.30 Histoire à suivre
6.45 Téléjournal
7.00 Orientation
7.30 Cinéfeuilleton
7.45 Politique Provinciale
8.00 Le Club des autographes
8.30 Où chante l'alouette
8.45 A communiquer
10.15 Mes chansons
10.30 Destination Danger
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Long métrage

Dimanche, 26 mars

9.45 Musique
10.15 La Messe
11.30 Signes de Vie
12.00 A vous, Paris!
12.30 Regards sur la ville
1.00 Opinions
1.30 Les Travaux et les jours
2.00 Les Apprentis
2.30 Les Idées en marche
3.00 Concert
4.00 L'Heure des quilles
5.00 La Bonne Nouvelle
5.30 Aux frontières de la science
6.00 Caméro 61
6.30 Robin des Bois
7.00 Papa a raison
7.30 Edition spéciale
8.00 Music-Hall
9.00 Hockey
11.00 Téléjournal
11.10 Sport-Eclair
11.30 Courrier du cinéma

Lundi, 27 mars

3.30 Bonjour Madame
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à Surprise
5.00 Le Courrier du roy
5.30 Opération Mystère
6.00 Edition métropolitaine
6.15 Nouvelles sportives
6.25 Ce soir
6.30 CBFT—Histoire à suivre
6.45 Téléjournal
7.00 Les uns les autres
7.30 Cinéfeuilleton
7.45 Télé-disques
8.00 Les Belles Histoires du pays d'en haut
8.30 La Poule aux oeufs d'or
9.00 La Pension Velder
9.30 Reortage
10.00 Histoire d'amour
10.30 Premier Plan
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Commentaires

Mardi, 28 mars

3.30 Bonjour madame
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à surprise
5.00 La vie qui bat
5.30 Ouragan
6.00 Edition métropolitaine
6.15 Nouvelles sortives
6.25 Ce soir
6.30 Histoire à suivre
6.45 Téléjournal
7.00 Carrefour
7.30 Cinéfeuilleton
7.45 Par le trou de la serreure
8.00 Le Côte Sable
8.30 Joie de vivre
9.00 Hockey
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Commentaire

Mercredi, 29 mars

3.30 Bonjour Madame
3.45 Votre cuisine, Madame
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à surprise
5.00 Roquet, belles oreilles
5.30 CF-RCK
6.00 Edition métropolitaine
6.10 A l'affiche
6.15 Nouvelles sportives
6.25 Ce soir
6.30 Histoire à suivre
6.45 Téléjournal
7.00 Carrefour
7.30 Cinéfeuilleton
7.45 Du Côté de chez Lise
8.00 Le Point d'interrogation
8.30 G.M. vous invite
9.00 En haut de la pente douce
9.30 Joindre les deux bouts
10.00 A communiquer
10.30 La force de l'âge
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Commentaire
11.30 Les Couche-tard
12.00 Le siffleur

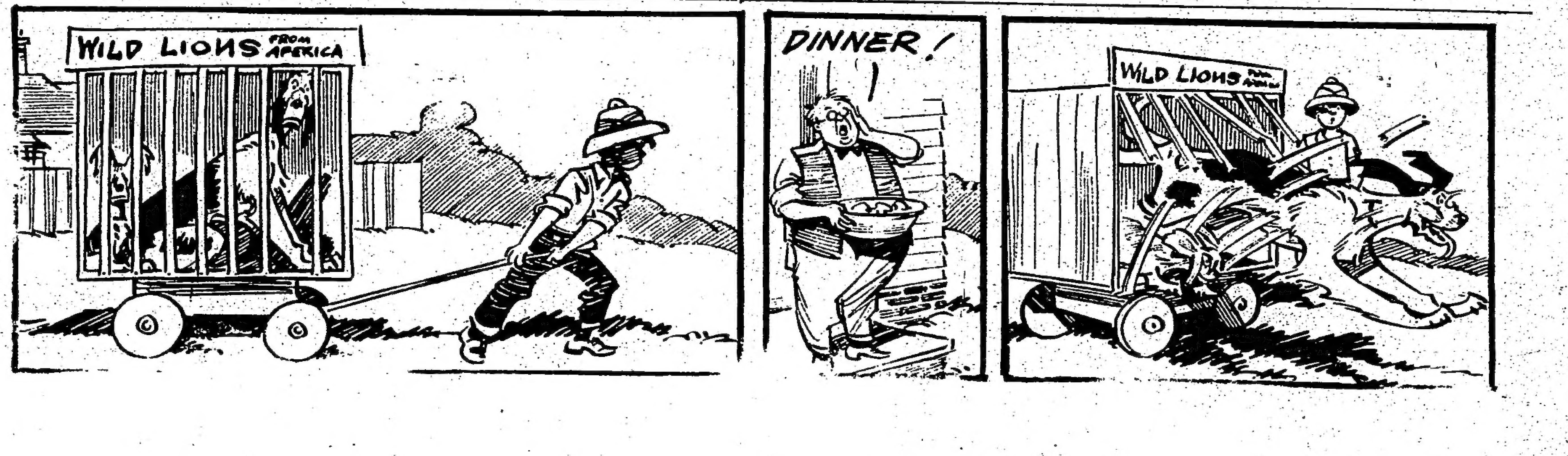
Jeudi, 30 mars

3.30 Bonjour madame
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à surprise
5.00 Le Grand Duc
5.30 L'enfant du cirque
6.00 Edition métropolitaine
6.15 Nouvelles sortives
6.25 Ce soir
6.30 Histoire à suivre
6.45 Téléjournal
7.00 Carrefour
7.30 Cinéfeuilleton
7.45 Vu
8.00 Clé de sol
8.30 Filles d'Eve
9.00 Rendez-vous avec Michelle ou Hockey
9.30 A communiquer
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Commentaire

Vendredi 31 mars

3.30 Par ce signe, tu vaincras
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à surprise
5.00 L'Office du Vendredi saint
7.00 Edition métropolitaine
7.15 Nouvelles sportives
7.25 Ce Soir
7.30 Téléjournal
7.45 La Passion du Christ
8.00 En ce vendredi soir
8.30 L'Heure du concert
9.30 Le Grand Jour
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sortives
11.22 Commentaire
11.30 Semaine sainte

LE VENDREDI-SAINT à CBFST-TV



CKSO-TV

5 Sudbury
3 Elliot Lake

Dimanche, 26 mars

8.30	Test Pattern & Music
9.00	La Bonne Nouvelle
9.30	Music Hall
10.30	Joindre les Deux Bouts
11.00	This is the life
11.30	The Christophers
12.00	Laurentian University
12.30	Goodlife Theatre
1.00	Laurentian University
1.30	Country Calendar
2.00	Movie of the Week
4.00	Timmy's Easter Parade
5.00	CBC News Magazine
5.30	Highway Patrol
6.00	Father Knows Best
6.30	Week in Review
6.40	Sportsreel
6.50	World Wide News
7.00	Nationa l Velvet
7.30	World of Music
8.00	NHL semi-F. Det. at Tor.
9.30	The Unknown Country Revisited
10.30	Mike Hammer
11.00	CBC-TV News
11.10	Local News
11.20	Weather
11.25	Sports
11.20	Sports
11.30	TV Theatre
1.00	Shiftworkers' News

Lundi, 27 mars

11.15	Test Pattern
11.45	Les Belles Histoires
12.15	Pension Velder
12.45	Sacred Heart Program
1.00	Romper Room
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	Reflections
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Junior Roundup
5.30	Skills & Schools
6.00	Sports Club
6.10	Prov. Affairs
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Great Fights of the Century
7.15	The Management Reports
7.25	This Week in Business
7.30	Don Messer
8.00	Danny Thomas
8.30	Jack Kane Show
9.00	The Flintstones
9.30	Festival '61 Presents
10.30	Enquiry
11.00	CBC TV News
11.14	Weather
11.15	Sports
11.25	Night Sports
11.35	Yesterday Heroes, Robert Sterling, Jean Rogers
1.00	Shiftworkers' News

Mardi, 28 mars

11.15	Test Pattern
11.45	Côte de Sable
12.15	Pays et Merveilles
12.45	Households of Faith
1.00	Romper Room
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School Time
2.30	Talk of the Town
3.00	Music Break
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Junior Roundup
5.30	Quick Draw McGraw
6.00	Scope
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	I Love Lucy
7.30	Andy Griffiths
8.00	Chevy Show
9.00	NHL—Detroit at Toronto
10.30	Q for Quest
11.00	CBC TV News
11.14	Weather
11.15	News
11.25	Sports
11.35	Belle Starr's Daughter
1.00	Shiftworkers' News

Mercredi, 29 mars

7.00	Test Pattern
7.30	Laurentian Univer ity
11.45	G.M. Vous Invite
12.15	En Haut de la F nte Douce
12.45	Living Word
1.00	Romper Room
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	National School Tele.
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Junior Roundup
5.30	Huckleberry Hound
6.00	Sportsclub
6.10	Campus
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Deadline
7.30	People's Choice
8.00	Angel
8.30	My Three Sons
9.00	Perry Como Show
10.00	Winston Churchill
10.30	Explorations
11.00	CBC-TV News
11.14	Weather
11.15	Local News
11.25	Night Sports
11.35	'A Woman's Vengeance', Charles Boyer, Ann Blythe
1.00	Shiftworkers' News

Jeudi, 30 marsù

11.15	Test Pattern
11.45	Le Cle de Sol
12.15	Filles d'Eve
12.45	Households of Faith
1.00	Romper Room
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School Time
2.30	Talk of the Town
3.00	Mursic in Miniature
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Junior Roundup
5.30	Roy Rogers
6.00	Debut
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Manhunt
7.30	Wanted Dead or Alive
8.00	Live a Borrowed Life
8.30	Checkmate
9.30	Tennessee Ernie Ford
10.00	Peter Gunn
10.30	Lock-up
11.00	CBC-TV News
11.14	Weather
11.15	Local News
11.25	Night Sports
11.35	John O'Clock, Dick Powell, Ev. Keyes, Lee J. Cobb
1.00	Shiftworkers' News

Vendredi, 31 mars

11.15	Test Pattern
11.45	Jeunes Visages
12.15	Aux Frontières de la Science
12.45	Sacred Heart Program
1.00	Romper Room
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery Schoo l Time
2.30	Open House
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Junior Roundup
5.30	Robin Hood
6.00	Sports Club
6.10	The Mayor's Report
6.20	K of C Presents
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Real McCoys
7.30	Wyatt Earp
8.00	Country Hoedown
8.00	Were you There
8.30	Behold The Lamb
9.00	Man Born to be King
10.30	Gunsmoke
11.00	CBC-TV News
11.14	Weather
11.15	Local News
11.25	Night Sports
11.35	The Detective, A. Guiness
1.00	Shiftworkers' News

Samedi, 1er avril

10.30	Test Pattern
11.00	
11.30	Laurentian University
12.30	Fon Fon
1.30	Teen
2.30	The Grand National
3.00	Int. Basketball Champ.
4.00	Off to Adventure
4.15	Light Time
4.30	Kiddies on Kamera
5.00	The Telephone Hour
5.30	Cartoon Party
6.00	Berean Baptist Church
6.15	TBA
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Dennis the Menace
7.30	The Rebel
8.00	Bachelor Father
8.30	Sea Hunt
9.00	NHL—Chicago at Montreal
10.14	Juliette
11.00	CBC-TV News
11.09	Weather
11.10	Local News
11.20	Sports
11.30	'Dance with me Henry, Abbott & Costello, Gigi Perreau
1.00	Shiftworkers' News

Cet espace est payé par un groupe d'amis du journal qui demandent aux

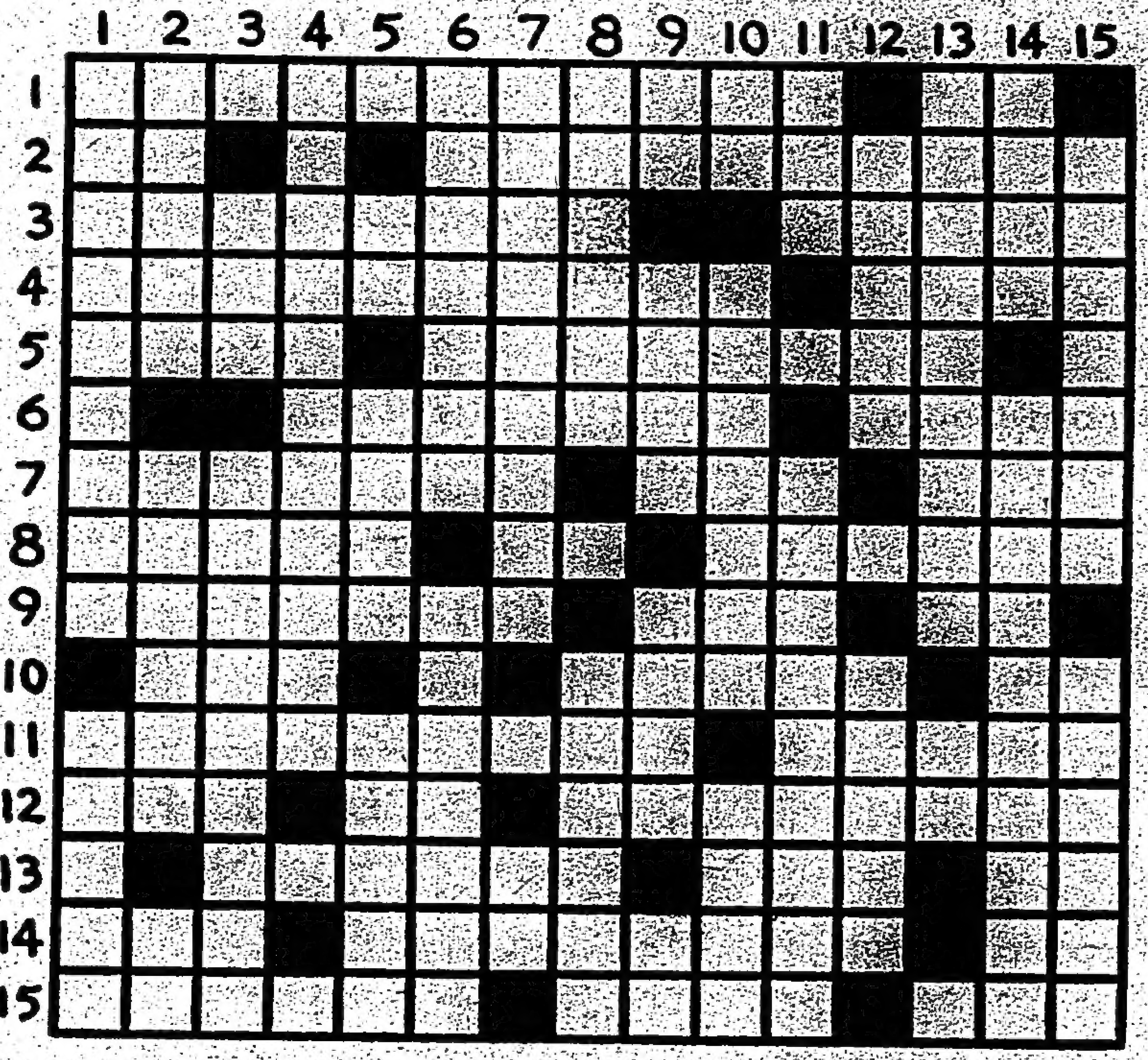
INDUSTRIELS, COMMERCANTS ET HOMMES D'AFFAIRES

d'annoncer dans 'L'Ami du Peuple'

Ecrivez ou téléphonez au journal pour renseignements:

122 rue Elm e. Sudbury — OS. 3-0700 — G. C. Faucon

MOTS CROISES DE L'AMI DU PEUPLE — (11)



HORIZONTALEMENT

1—Grande rivière du Canada. — Idem.
2—Poss. — Que vous risquez fort de ne voir jamais.
3—Colonel anglais qui aida à la prise de Montréal. — Vice-roi en 1664.
4—Compliqués. — Mère d'Ismaël.
5—Nom de certaines poires. — Racine l'a souvent imité.
6—Caverne à ne pas fréquenter. Lac d'Amérique.
7—Habile. — Anc. bouclier. — Se jette dans le Danube.
8—Ses pinces sont redoutables. — Ruisselet. — Choisies.
9—Qui portent un aiguillon. — Partie du corps du cheval. — Sa Grandeur.
10 - Ville des Pays-Bas. — Nous ont précédés. — Préfixe.
11 On les appelle aussi cochons de mer. — Général français.
12 Hartmann d'Aue. — Notre-Dame. — Convoitait.
13 Presqu'île de la P.Q. — On lui compare les ignorants — A toi
14 Pronom — Ne peut se dire de toutes les écritures. — Art arabe
15 Joins — Nuages. — Banal.

VERTICALEMENT

1—Un territoire du Canada porta ce nom de 1895 à 1905. — Jésuite missionnaire en Acadie en 1611.
2—Baigne Iéna. — Petite arche. Quelqu'un qu'on ne nomme pas.
3—Marches. — Gouverneur de la Nouvelle-France en 1703.
4—Qu'on ne peut imiter.
5—Livre. — Charge d'un âne. — Souvent long, s'il est féminin.
6—Se rendraient. — Evitais avec adresse.
7—Tient le jeu contre tous les autres joueurs (pl.). — Contre.
8—Impureté du corps. — Ce qu'un faucheur abat à chaque pas.
9—Deux. — Irlande. — Content. — Avalé.
10—Notre-Seigneur. — Souvent vêtu d'un drap, paraît-il. — Qui blesse la pudeur.
11—Levant. — Religieuses d'un ordre fondé en 1537
12—Rescrit. — Vin très estimé.
13—Fabriques d'images. — Plus bas que sol.
14— De ce côté-ci — Irrégularités.
15 D'un pays du Proche-Orient. — Complète.